

# L. E. Fernando Costa: Poderá ser concluído pela P. M.

Regressando ontem de São Paulo, o prefeito Florivaldo Leal, dentre outros assuntos, informou que em São Paulo obteve a rescisão do contrato com a firma que havia ganhado a concorrência para a execução das obras no L. E. Fernando Costa. Salientou ainda o chefe do executivo que no decorrer desta semana o D.O. publicará nova concorrência pública, da qual participará a Prefeitura Municipal, visando conseguir ela própria, a conclusão dos serviços.

## PRUDENTE e a CURIOSIDADE

Em fevereiro do ano de mil novecentos e trinta e nove vinha a luz a idéia de solução do telegrafo em Presidente Prudente, quando a E.F.S. pensava em melhorar o seu serviço, de vez que um telegrama demorava mais de 24 horas para chegar até São Paulo. Porém, o problema maior, já naquela época, era a energia elétrica, quando se perguntava sobre a possibilidade de possuir a nossa terra luz a altura da cidade, pelo menos em seu uso diurno.

# O IMPARCIAL

## O JORNAL DA REGIÃO

ANO XXVI PRES. PRUDENTE, DOMINGO, 18 de julho de 1965

N.º 5.354

## LEMBRETE AO PREFEITO

Temos observado que as ruas da cidade, principalmente aquelas já calçadas, não estão recebendo a varredura que seria de se esperar em uma cidade como Presidente Prudente. Depois, onde existem os caixotes que recebem o lixo das varreduras, geralmente se encontram em situação de má localização. Exemplo disso é aquele existente na av. Brasil ao início da rua Quintino Bocaiuva, onde são acumulados os detritos, por fora do vasilhame, bloqueando a calçada.

# SESC fará teatro e coral amador

Temos atualmente entre nós, na nossa cidade, a pessoa do sr. Orpheu Lotti, da Assessoria Técnica às Unidades Executivas do Interior, do SESC, o qual traz consigo a tarefa de fazer funcionar Grupo Amador de Teatro e um Coral, junto a entidade. ENTREVISTA

Assim sendo, mantivemos demorada palestra com o sr. Orpheu Lotti, a fim de que nos desse os detalhes daquilo que seria o seu trabalho em Presidente Prudente e quais as possíveis resultantes.

Iniciando, exemplificou os comerciantes como a clientela específica do SESC, sendo aquela a quem deveriam ser dirigidos os trabalhos sociais, sob qualquer aspecto, que a entidade leva a efeito. "Isso não impede — declarou — que se obtenha três classificações: os comerciantes propriamente ditos, seus dependentes — esposas, filhos, etc — e os afins, ou melhor, aqueles que circulam em torno das atividades do SESC e que são abrangidos no todo".

"Textualmente — continuou, — visa-se o congoamento do grupo, dentro da prática de uma democracia. No caso, traremos o teatro e o coral para Presidente Prudente, formando-os de elementos da própria cidade, sendo a atividade apenas um meio pelo qual objetivamos o fim citado."

Visa o SESC, conforme se

pode depreender das palavras do sr. Orpheu Lotti, empregar como meio a realização de teatro e coral em Presidente Prudente, acurando-o educativo e cultural, mais ainda, quanto ao conteúdo que as peças possam ter, nas verdadeiras mensagens sociais.

### ATIVIDADES

No seu trabalho de assessoria técnica, executa o sr. Orpheu Lotti a avaliação das atividades e incentivo à novas modalidades, visando o aspecto cultural e recreativo, no que acredita poder preencher plenamente na nossa cidade com a criação do grupo amador de teatro e o coral.

Exemplo existe na cidade de Catanduva, onde o grupo criado há dois anos consegue levar o nome da cidade para os quatro cantos do Estado, numa representação condigna e fiel do que seria um povo como o da cidade. E' planificação, inclusive, a longo prazo, aquela realização que agora colhe os frutos, numa vinculação da formula "comunidade-SESC".

### SEDE

Nesse trabalho, é o SESC quem fornece o material necessário, pois se entregue aos comerciantes, não seriam levantados os meios materiais com a facilidade com que pode contar o SESC.

E' assim que se projeta em Presidente Prudente a construção da sede da entidade, a qual terá também,

uma sala de espetáculos própria para teatro.

Contudo, vem de estar controvertido o assunto sede, de vez que a área destinada, como o foi há alguns anos, é distante da cidade, não coadunando com a finalidade, inclusive de manutenção de um centro infantil. Para tanto, bastaria uma área de apenas 50 por 50 metros, ou um quarto de quarteirão. E' problema que irão colocar às mãos da prefeitura, quando sabem e têm a garantia do dr. Brasílio Machado Netto, presidente da entidade, de que, superada a dificuldade do terreno, a construção será realizada em tempo recorde, o que não deixa de redundar em melhoria para a cidade.

### CREFEC

CREFEC é órgão representativo, dentro do próprio SESC, onde as empresas se fazem representar, por elemento indicados por elas.

Em uma das reuniões levada a efeito pelo órgão, foi tratado de uma circular que distribuiu-se entre os meios comerciais, contendo apenas duas perguntas: Se gostaria a pessoa de tomar parte em teatro ou coral, como uma das atividades do SESC. A receptividade foi de verdadeira surpresa para a direção da entidade, levando em conta mesmo a formação do coral.

E' através da CREFEC que estão cogitando da possibilidade de entrevistar com o prefeito a fim de que seja conseguido outro terreno diferente daquele que foi destinado à construção da sede. E' campanha na qual estão envolvidos, a procura de resultados favoráveis.

### OCORRÊNCIA

Sobre o assunto de construção da sede, também ouvimos

a pessoa do sr. Geraldo Bueno de Campos, o qual contou que ainda há poucas semanas passadas, esteve em nossa cidade, vindo de outra onde tivera compromisso, o dr. Brasílio Machado Netto, o qual, na oportunidade de apenas quinze minutos de estadia, tratou de reafirmar o propósito de construção da sede, onde chegue-se em acórdio com a doação do terreno através de interferência Prefeitura. (conclui na última página)

## CARLOS AURÉLIO DIAS DE SÁ

Carlos Aurélio Dias de Sá se constitui, para nós, de "O IMPARCIAL", num desses fenômenos que raramente aparecem. Imprensa para Carlos Aurélio, é plasma. Necessário para a vida. Jornalismo deixou de ser vocação, para ser obsessão. Razão pela qual, mesmo possuindo um cargo lisonjeiro no I.A.P.I., Carlos Aurélio Dias de Sá entrega o restante das suas horas, na redação de "O IMPARCIAL" onde tem se saído airoso e integradamente, com as normas de trabalho que adotamos. Tudo isso vem a propósito, porque no dia 15 último, escondidinho, Carlos Aurélio, esposa e os dois filhos do casal, festejaram no recesso de seu lar à rua dr. Gurgel, 1540, o 40.º aniversário desse moco inteligente e dedicado. A noite sai contra a vontade de Carlos Aurélio. Mas vale como homenagem que todos aqui da casa lhe prestamos. Vale como reconhecimento aos bons serviços que ele nos tem prestado. Parabéns, Carlos Aurélio. E que possamos desfrutar sempre da sua dedicação e empenho.

## Compre agora com Descontos de 20 0/0

MAQUINAS DE ESCREVER, SOMAR E CALCULAR  
MÓVEIS E COFRES DE AÇO — CADEIRAS E POLTRONAS  
MAQUINAS REGISTRADORAS  
DUPLICADORES E EQUIPAMENTO PARA ESCRITÓRIO

Pelo Revolucionario Plano  
«AUTO-FINANCIAMENTO EM GRUPO»

- Sem lances ou reajuste de preços.
- Longo prazo de pagamento, sem juros.
- Várias marcas para sua livre escolha.
- Entrega imediata, faturamento ao completar o GRUPO.
- Garantia de Fábrica — Assistência Técnica.

Peça informações detalhadas à  
Organização "Conta-Mec" Ltda.

RUA MAJOR FELICIO TARABAY, 601 — FONE, 3579  
PRESIDENTE PRUDENTE

## DR. PITTA

DENTISTA  
PORCELANA FUNDIDA  
COROAS DE JAQUETA  
RUA DR. GURGEL, 297 — TELEFONE, 2978



## A FOTOGRAFIA E' A NOTICIA

Uma excelente fotografia de Brandão, feita no interior de um "têco-têco", nos mostra o Frigorífico Bordon, S/A, em toda a sua grandiosidade. Não há notícia. Somente a fotografia. A tradição do Frigorífico Bordon, S/A por si só, credencia a ilustração acima. Não há reportagem. Apenas o propósito de mostrar a plenitude que congrega centenas de operários, e que transporta, para além das fronteiras do Estado, o nome de Presidente Prudente. Vale, pois, a FOTOGRAFIA, como reconhecimento aos homens dessa extraordinária empresa.

## Unidade móvel a serviço da tuberculose

Possivelmente no dia 23 de julho teremos em Presidente Prudente, iniciando um "rush" de trabalho que demandará do Presidente Epitácio a Santa Cruz do Rio Pardo, uma unidade móvel do Serviço de Tuberculose, visando passar pela abregografia, o maior número possível de cidadãos, para a formação de um cadastro que visa prevenir e dar combate à incidência da tuberculose.

### OUVINDO O DELEGADO

A reportagem ouviu ontem o dr. J. Monzoni Pinheiro (foto), recentemente guindado à Delegado do Serviço de Tuberculose nesta região — com a criação de oito delegacias congêneres em todo o Estado — que informou, inicialmente, ter entregue à Comissão de Saúde e Bem Estar, do Lions



Clube de Presidente Prudente a tarefa de divulgação e esclarecimento a respeito do importante movimento.

### LOCALIZAÇÃO

Embora ainda sem um pronunciamento das autoridades, é possível que a Unidade Mó-

vel — com uma equipe de cinco funcionários — seja instalada de frente ao Grupo Escolar Professor Adolpho Arruda Mello, funcionando no atendimento público das 8 às 14 horas. Deverá o Lions Clube mobilizar, pois, neste trabalho de divulgação, as emissoras e jornais da cidade, naturalmente objetivando levar a todos os lares, as recomendações acerca da importância desse cadastramento torácico. A propósito, em um programa de rádio efetivado pela ZYR-84, ante-ontem, já tivemos a primeira orientação a respeito, quando foram expostos os detalhes sobre essa campanha. Estiveram presentes os médicos dr. J. Monzoni Pinheiro, dr. Luiz Geraldo Elias, dr. Enio Rodrigues Maia, dr. Ennio Botelho Perrone e o vereador Ubaldo Gomes Corrêa.

### FUNÇÕES

O levantamento torácico a que se propõe a unidade móvel de tuberculose, constatada a existência de algum caso, providenciara o medicamento e internação no dia seguinte. Serão submetidos os que tenham idade superior a 15 anos. Os menores, apenas se apresentarem ao teste de Mantoux, que consiste na aplicação da existência da tuberculina.

### UM CASO EM CADA GRUPO DE CINCOENTA

Uma curiosa advertência do dr. J. Monzoni Pinheiro, foi anotada pela reportagem. "Em cada 50 cidadãos, 1 em média é portador de tuberculose, e comprovadamente, deverá contaminar mais 7 deles". E' a razão da existência do serviço, e da preocupação das autoridades médicas desse setor.

## CHEGOU A SUA VEZ! PARTICIPE DO «Fundo Comum SEDAN PRO'PRIO»

UM PLANO SUAVE! — BREVE LANÇAMENTO! — UM VOLKSWAGEN A SEU ALCANCE! — AGUARDE!  
ENTREGAS GARANTIDAS PELA CIA. PRUDENTINA DE AUTOMOVEIS Novo serviço autorizado VOLKSWAGEN em Presidente Prudente  
Informações: ALFREDO PIMENTEL - DALTON DELFIM

# Mais uma realização «Tênis Clube»: Baile das Férias

DIA 31 de julho — Conjunto "3 Américas" da Organização Simonetti, a mesma que nos deu Carlos Pipper no Aniversário do Tênis. RESERVAS DE MÉSAS A PARTIR DO DIA 19/7/65 — TRAJE: PASSEIO



## FÓFOQUINHAS DA JOVEM GUARDA

— DEMÉTRIOS —



Vocês vão estranhar hoje também, mas não tem importância, pois lá no fim tem a explicação.

O nome pelo qual é mais conhecido é Izinha, com quem pude "bater um longo papo", saindo uma entrevista.

Assim é que ficamos sabendo que veio para Presidente Prudente quando ainda com a idade de 7 anos, lá de Pompéia — na Paulista, e não na Itália. — Considera-se então prudentina de coração, vida e profunda afeição.

Atualmente cursa o primeiro ano da Faculdade Direito; como diz: é caloura. Gostou bastante, quando teve a notícia de que estava aprovada, o que foi verdadeira surpresa, acreditando ser "legal" o estudo na faculdade. Assim não fosse, sendo Direito...

Não tem "nenhum" namorado, preferindo companhia para sair...

Lá pela Faculdade, pensa ser o ambiente muito bom, pois foi onde pôde aumentar o círculo de amizades tendo muito colegas, acreditando os professores bastante camaradas e bons mestres, ensinando bem.

Uma das duas particularidades pessoais e deixar o vidro do carro levantado do seu lado, quando esta dirigindo, do seu lado, por esquecimento, muitas vezes não ouvindo o chamar dos colegas e amigos, quando passa por desatenciosa, o que não é.

Considera o ambiente noturno da cidade muito bom, principalmente com os boliches e os outros entretenimentos.

Sentiu a ausência da irmã Mariete, quando aquela teve de ir fazer Curso de aperfeiçoamento em São Carlos, logo o fato de serem muito amigas e companhia certa para saírem juntas. Se bem que a Mariete tenha ficado, o trio de irmãs estaria quebrado, o que não é a mesma coisa.

Não esteve no recente Baile das Debutantes por estar com torção, o que adquiriu no "violento" esporte do boliche...

Gosta de esportes, praticando ou tendo praticado, tennis, para o qual anda a procura de parceiro, natação, o qual deixou em atriunfo do baquete e do vôlei; gosta de atletismo, tendo praticado o lançamento de peso. Joga também patinholo... Confessou gostar de dançar e bastante, ao que ficou esclarecido não se tratar de esporte...

Possui o curso normal de aperfeiçoamento, lecionando Educação Física no Colégio Tanel Abud e em Alfredo Marcondes.

Considera o Aquário um lugar muito agradável, onde esteve ainda na semana passada com uma boa turma de colegas. Acredita que o Ferdinando é um dos melhores recepcionistas que existe na praça, sabendo que o serviço do local é muito bom. Sobre o conjunto que toca por

lá, não sabe nem o que dizer de tão bom que o considera.

Outro lugar que aprecia é o Restaurante Chinês, onde vai todas as vezes que pode ou tem oportunidade. Diz que lá também recebem muito bem, sendo o ambiente bem selecionado e agradável.

Quanto à música, gosta de todos os tipos que lhe agrade, preferindo na música popular o Moacyr Franco.

Na literatura, não tem preferência determinada, mas aprecia Jorge Amado, Eurico Veríssimo e gosta de contos policiais.

Gosta de enfrentar a cosinha, como boa representante das "Evas", tendo gosto em organizar e preparar um almoço ou um jantar selecionado.

Gosta de decoração do lar, preferindo flores como primeira palavra.

Tem estima particular por viagens, já tendo ido ao R. de Janeiro, Itaipúa, onde foi até ao pico, Santos, Caraguatuba, Ilha Bela e São Sebastião. Quanto a São Sebastião e Ilha Bela, depois que descobriu o "repelex" contra os borrachudos já era tarde...

Espera continuar os estudos, assim como aguarda o príncipe encantado.

Dos homens, prefere a fêmea de caráter refletindo-se na personalidade, não como um homem que seja cópia de outros, mas aquele que já tenha seus objetivos definidos, sabendo o que quer da vida. Precisa ser compreensivo, julgando as mulheres como o objeto mais delicado no universo.

Das mulheres, satisfaz vê-las enamoradas, um pouco maternal, pois acredita que o homem sempre vê na mulher que escolhe para esposa aquela que seria a sua mãe, ou um pouco dela.

Tem como estima de cor o lilás.

Signo é Aquário: o dos peixinhos dentro da bola de vidro.

Adora cachorro.

Tem como agradável recordação a Gruta que Chora, no litoral Paulista, onde as ondas avançam pela gruta dentro, e, depois, ao se provocar qualquer percussão, caem as gotas como se fossem lágrimas, lá do teto.

Se vocês até aqui não vieram correndo, ao fim ver quem era, agora vão ler o nome.

Trata-se da Maria Eliotza Cardoso Peters, a Izinha.

Fazendo de um a outro, vocês viram só o menino Waldemar Marcondes Júnior lá no boliche, no Ban Boliche? Estabeleceu um recorde que não será quebrado tão cedo: 289 pontos. O notável é que o "menino" tem apenas 16 anos de idade e não parece ir além de uns quatorze. O Mano Glauco é que deve estar suando, numa altura destas...

O sábado e o domingo estiveram bastante movimentados, mas somente na

A senhora Paulo Ribeiro é um dos modelos do renome do CARLOS AYRES. O quadro da ilustre dama deverá embelezar a galeria do pintor, no decorrer desta semana.



Felicitemos a radialista Deodata Franco (foto) pela passagem, amanhã, de seu aniversário natalício. Deodata Franco é quem responde pelo programa "Portugal, Música e Saudade", da Rádio Comercial.

Já estamos em plena semana do BAILE DO SUÉTER, uma realização da APEA para a família prudentina. Será no dia 24 vindouro, com grandes atrações.

E já que falamos na APEA, preparemo-nos para a "enchente" de hoje, lá na avenida, quando teremos oportunidade de ver, contra os nossos, a famosa "academia" paulmeirense, inclusive com Duda, o azar-média da seleção brasileira...

José Ramos Jr. deu a nota ao "O IMPARCIAL": — dia 21 de agosto o Marechal Castelo Branco visitará e inaugurará a Ponte sobre o Rio Paraná.



Este cidadão que aparece na foto acima é o "feticheiro" Mathias Benhardt, o homem que, em chegando ao Brasil, foi ser choufer particular e, enquanto esperava os "patrões" à porta do teatro, estudava rádio, em correspondência. E que hoje tem, para nosso orgulho, a indústria de aparelhos eletrônicos, MAJOR. Pois bem. É o sr. Mathias, junto aos filhos Jorge e Paulo, quem cuidará de oferecer aos prudentinos, seus préstimos, no sentido de captação de imagens do Canal 3, TV Coroados, A torre

próxima, assim como na semana inteira lá na Rádio Piratininga.

Lá por Venceslau num dia 15, houve ou deverá haver — preciso ver isso melhor — um Baile dos Esquecidos. E' tanto assim que até esqueci. Mas, como não é para mim, pelo espírito do negócio, depois eu digo do que se trata.

E' porque agora chegamos ao fim e por correspondência.



— 25 metros — já foi erguida e nestes dias a experiência aparece. Um grande coração, esse do Mathias Benhardt.

Aniversariantes de hoje (18) Neraldo Fuzo, de Alfredo Marcondes; o menor Alvaír, filho do mecânico Alvaír da Costa Crodeiro, e esposa; Antonio Bertolotto; João Trajano da Silva.

Quem quiser tirar chapa do pulmão, de graça, é só esperar o dia 23 de julho, e poderá fazê-lo. E' uma iniciativa de grande importância do Serviço de Tuberculose no Estado, à testa do qual, em nossa região, encontramos o prestativo J. Monzon Pinheiro, ilustre facultativo prudentino.

Estiveram em Prudente três fiscais da SUNAB. Mas já foram embora. E nem bem saíram, já a carne teve mais com cruzeiros de aumento. Isso não é muito social, em

## A SOCIEDADE EM TÓPICOS

notícia Mas...

O Rotary Clube prudentino programa uma belíssima festa para o dia 4 de agosto, no Tênis, oportunidade em que receberá o sr. Gastão Plnatel, atual Governador do Distrito 461, de R.I.

Queremos felicitar efusivamente o jovem comerciante Chakib Buchalla, que hoje está festejando mais uma passagem natalícia.

O Bar Cruzeiro ficará sem o tradicional ponto. Dizem que mudará para um pouco mais abaixo, no mesmo edifício. Na esquina, vai surgir uma nova agência PRUDENTINA, uma realização desse formidável José Lemes Soares.

Edinaldo Rezende está "em ponto de bala" com a sua peça-mondongo "O HOMEM QUE PERDEU A FE", de Paulo Barreto. No mês de agosto, quem gosta de teatro,

poderá ver e aplaudir Edinaldo Rezende, vivendo o papel 2 horas de espetáculo — de O HOMEM QUE PERDEU A FE'.



Os profissionais da Prudentina poderão dar hoje o grande presente de aniversário ao Felto — nascido Félix Ribeiro Marcondes. E' que o pequeno-grande presidente (foto) vai fazer anos no dia 20. E seria maravilhoso se a Prudentina desse ao Felto esse presente de aniversário. Boa idéia, não?

Nossos respeitosos cumprimentos à ilustre dama dona Iracema Riga Vitale, esposa do sr. Nilson Vitale, da Curtidora Leal Figueiredo, Ltda..

pela passagem, hoje, de mais uma data natalícia.

De parabéns o Elizeo Raboni, sócio de "O BAMBINO", porque hoje é o dia de seu aniversário.

Desde a manhã de 15 de julho, está em festas o lar do casal dr. Walter Poncano, e dona Vanessa Gliglio, com o nascimento de uma robusta garota, que será batizada com o nome de Laura Elisa. A mãe, profa. Vanessa, está passando bem, e o papai dr. Walter, não cabe em si de contente. E' a segunda filha do casal.

Quem nos veio trazer a notícia do nascimento da Laura Elisa, foi o tio Vadir Poncano, estudante em São Paulo, que se encontra em Prudente, gozando merecidas férias. Graças.

Na agenda: — amanhã, aniversário: Milton Schivitaro, Maria Aparecida Ricci e Maria Augusta Junqueira da Silva, esta residente em São Paulo.

Ainda em tempo: — foi a 16 último o natalício do Joaquim Peretti, mano do Mário Peretti, e figura mui simpática de nossa sociedade. Tardiamos, mas efusivamente, enviamos os nossos parabéns ao Joaquim Peretti.

## PONTO NEUTRO Ontem, Hoje, Amanhã... UMA PRELEÇÃO INESPERADA, MAS SUBSTANCIAL

Na visita que o Dr. Elétron teve ensejo de fazer ao Instituto Internacional de Pesquisas, na Paulicéia, foi instado a falar perante seleta assistência de universitários, além de renomados cientistas e novos cultores da Cibernética.

Mostrou, de início, que os antigos não notaram a influência que a máquina exerce no destino do homem, a ponto de não considerá-la na divisão arbitrária dos três reinos da natureza. Desde o seu advento, entretanto, a Cibernética vem divulgando a concepção moderna e racional dos "três reinos", da seguinte forma:

O "reino vivo" (constituído dos animais e plantas), que é o da matéria organizada com poder de proliferação;

O "reino mineral", que é o da matéria organizada sem poder de proliferação;

O "reino artificial", que, contraposto aos dois primeiros, se compõe das ferramentas e máquinas criadas pela intuição do homem.

Distinguindo a ferramenta da máquina, explicou que aquela é passiva, pois age como prolongamento dos nossos órgãos, que lhe transmitem força, justiça e rapidez na execução do trabalho, enquanto esta desempenha atividade que o homem por si só não realiza, como o receptor do rádio, televisor, célula fotoelétrica, radar, etc.

A máquina elabora certa atividade paralela ao pensamento humano, a que chamam de "pensamento artificial". Daí o silogismo: O homem, criador e prático, pensa como realizar a ação; concebe, para isso, a máquina que o deve substituir; logo, a máquina "registra o seu pensamento" para o fim determinado.

O Dr. Elétron passou a discorrer sobre o relevante papel atribuído ao servomecanismo "feedback", que outra coisa não é senão a montagem em reação. Na expressão inglesa significa, literalmente, alimentar o inverso ou retroalimentação. Tomado à radiotécnica, como o seu congêner "anti-fading", tem tal desempenho na auto-regulação que o consideram o propiciador do 4.º grau de automatismo. ... Norberto Wiener — o bruxo da Cibernética — denominava-o o "segrêdo da vida", pois que um dia se revelará como o segrêdo da ordem universal, tendo em vista as virtudes que lhe são inerentes e os milagres que opera.

Fêz o conferencista, em seguida, a análise sucinta do revouocatório "Homeostato de Ashby", cujo conjunto de "feed-backs"erce ação decisiva sobre os 390.625 determinismos ou soluções de que dispõe em face da contingência, atendendo ao "como fazer?" e conquistando, assim, o 5.º grau de automatismo da máquina, isto é, o determinismo. Aplica-se nele o método dos modelos, pois o homeostato não é senão um "modelo de adaptação animal ao meio ambiente."

O reino encantado da Cibernética contém uma infinidade de outros mecanismos, quais brinquedos científicos, revelados somente depois da libertação do ínfimo e quase imperceptível "electron", que nos possibilitou a construção do novo edifício das ciências, ampliadas umas e transformadas outras, tendo como cobertura a Eletrônica.

Levantou-se nesse ínterim, o Prof. Ganimedes para um aparte que o orador concedeu prazerosamente.

O professor, depois de relembrar a impressio-

nante figura do Dr. Ashby — o beneditino da Cibernética — que nos promete o advento de máquinas surtas para o progresso do mundo, mostrou que autorizados pensadores pressagiam, também, a detroca da civilização atual, anti-pocentrica e viciosa, com o eocour de maquinismos cujos efeitos serão os mais amplos. A atribuída numeração de hoje poderá libertar-se, pela máquina, das crises econômicas e guerras fratricidas.

Não sera esta a oportunidade de apelarmos para o Dr. Ashby, nos que aqui estamos reunidos, a fim de que nos propicie quanto antes a radiosa aurora da civilização mecânica? So assim ajuizemos ao Brasil a maior taxa imigratória do mundo, em que pese a deuta opulência do Ministro Louveira de Burinões que, paraguando Marcel Frost no "Em Busca do Tempo Perdido", anda às voltas com espirais em busca do equilíbrio perdido... Só assim evitaremos os demagógicos e mais governantes, subsumidos por máquinas que "agem, pensam e administram" patrioticamente, por que não desapdram o caráter da Nação, tampouco enganam o povo com promessas eletoretas e mirabolantes reformas de base. So assim astartemos o apelo direto ou indireto às urnas, bem como a pantomima dos eugênicos e inelutáveis.

Ben, bem..., atalhou o Dr. Elétron. O dileto amigo e professor ha de convir que a palavra é uma faculdade proeminente do homem, pelo fato de expressar o seu pensamento. Por meios artificiosos, todavia, não se explica qualquer evento; insiste-se, apenas, no terreno das divagações.

Quanto as promessas do Dr. Ashby, meritórias sem dúvida, provam tão-somente o seu arrebatamento cibernético. Mesmo assim, com as reservas próprias de um sábio, anunciou a "máquina de governar" para futuro ainda longínquo. "E a Revolução Brasileira está em marcha e tem pressa de resolver os grandes problemas nacionais, concluiu.

Ao terminar as suas cogitações, o Dr. Elétron participou que em breve partiria para a União Norte-Americana, a convite de diversos centros culturais. Evocou, por fim, a mensagem transmitida aos universitários de Koenigsberg, em 1935, pelo Prof. Julius Scherwin, a cuja turma diz ter pertencido — (Não será força de imaginação do "homem eletrônico?")

Brindou-nos — afirmou — com dois antigos símbolos do misticismo chinês: o "yin", feminino, e o "yang", masculino, representando aquele o equilíbrio e este a força. Tirou dos referidos conceitos a comparação de que a Universidade é estática, enquanto professores e alunos são dinâmicos. Se ela representa a sabedoria, eles representam o triunfo; ela a quietude, eles o bulício; ela a estabilidade, eles a instabilidade; ela o repouso, eles o impulso; ela o dobramento, eles a expansão... assim por diante. Aconselhou-nos, afinal, a manter tão benéfico dualismo através da vida, no desenvolvimento de qualquer função a um tempo criadora e fecunda.

Sem se dar conta da estranha simbiose que nele se operava, sob a influência de poderosa "mentalidade eletrônica", transmitiu na peroração aos ouvintes o espírito de Koenigsberg, que também desejamos, com abundância de afeto, difundido no meio social da bela Capital da Alta Sorocabana.

J. MONTALVAO

DIA 24 DE JULHO Baile do «SUÉTER»

APEA

CONTINUA REALIZANDO AS GRANDES FESTAS!

Abrilhantado pelos RITMISTAS MODERNOS - Traje: SUÉTER

Um acontecimento excepcional para o intercâmbio social da PRUDENTINA

E agora, as sensacionais DOMINGUEIRAS DANÇANTES para os associados! — NÃO PERCAM!

# 302 milhões de cruzeiros para tratamento a doentes mentais

O governador Adhemar de Barros assinou, em cerimônia realizada nos Campos Eliseos, convênios com três sanatórios do Interior do Estado para tratamento de doentes mentais, na base de leito-dia. Os acordos, abrangendo 480 leitos e um total de 302 milhões de cruzeiros, foram firmados com os Sanatórios "Jesus", de

Cruzeiro; "Felício Luchini", de Birigui; e "Americo Baitral", de Itapira. Na oportunidade, o chefe do Executivo referiu-se a orientação adotada pelo seu Governo no setor da assistência psicopata, no sentido de proporcionar recursos cada vez mais amplos às entidades particulares especializadas. Assinalou

que, há dias, convênio semelhante havia sido estabelecido com instituição de Bauru, para 200 leitos-dia, num total de 89 milhões de cruzeiros. **SANATORIO ALAN KARDEK**

Embora ainda desconheçamos o pensamento daqueles que assumiram o encargo da construção do Sanatório Alan Kardek, em Presidente Prudente, reputamos de bom alvitre fazer chegar ao conhecimento dos acessores do governador paulista, o que se fez e se consegue nesta capital da Alta Sorocabana, em favor do doente mental. Quilçá o sr. Adhemar de Barros, cuja presença em nossa região está sendo aguardada, possivelmente no seu plano de assistência ao psicopata, uma cooperação efetiva ao Sanatório Alan Kardek, que será um hospital regional, e tem tudo para se constituir num legítimo núcleo de proteção e cuidados ao doente mental. Os 302 milhões de cruzeiros liberados já foram aplaudidos. Mas outros núcleos estão necessitando desse amparo do Governo.

## Dr. Eurico Leite Carvalhaes

Cirurgião Dentista pela Universidade de São Paulo.  
**RAIOS X - DIATERMIA - ALTA-ROTAÇÃO**  
Dentaduras e pontes móveis com dentes caracterizados  
ATENDE COM HORA MARCADA APÓS AS 18 HORAS  
Cons. R. dr. Gurgel, 328 — fone — 3905

**NÃO SAIA DE SUA QUADRA PARA COMPRAR COM DESCONTO!**

na **CASA PONTALTI**  
A PREÇOS E DESCONTOS DE SÃO PAULO

O NÔVO TELEVISOR



**EM 10 PAGAMENTOS SEM ACRÉSCIMO**



**VEJA TODOS OS CANAIS DE SUA CIDADE com o nôvo televisor**



especialmente construído para áreas situadas à longa distância das estações transmissoras!

e ainda mais:

Assistência Técnica Local Permanente, com atendimento imediato!

Compare e Comprove! Ninguém faz melhor preço!

**CASA PONTALTI** Matríz: RUA DR. JO É FÓZ, 62A  
Presidente Prudente  
Filiais: DRACENA - TUPÁ - SEPÉ - MIRANTE DO PARANÁ-PANEMA

## Conservação do Solo: I Congresso Panamericano

Num movimento que estende-se por todas as Américas, assim como repercute por todos os Estados do país, o trabalho promocional do "I Congresso Panamericano de Conservação do Solo, a realizarse de 12 a 29 de abril do próximo ano, deverá trazer para a cidade de São Paulo os mais sérios e conscientes trabalhos sobre a matéria, reunindo pela primeira vez, em âmbito internacional, a ideia de conservação das riquezas naturais do solo.

As escritórios da Comissão Coordenadora do importante certame, instalados em dependência do Departamento da Produção Animal da Secretaria da Agricultura (Parque da Água Branca), em São Paulo, chegam diariamente comunicações que dão conta da quele esforço com o objetivo de assegurar pleno êxito à iniciativa.

**REPERCUSSÃO**  
Prestigiado pelo governo Federal, que o oficializou, o Congresso é promovido pela Secretaria da Agricultura de São Paulo com a colaboração do Ministério da Agricultura que, através de Portaria, designou os técnicos que integram a Comissão Coordenadora. Da repercussão nos Estados, dizem bem os expedientes que

vêm sendo recebidos dos respectivos secretários de Agricultura, todos eles contendo expressões de aplausos e apoio à iniciativa. Com efeito, diz, por exemplo, o titular da Pasta da Produção de Minas Gerais, sr. José de Alencar Carneiro Viana, agradecendo a comunicação do Congresso, ao qual augura sucesso absoluto: "Honrado com o convite para participar ativamente dos trabalhos tendo em vista o êxito desse conclave, apraz-me informar que aceito o convite com o firme propósito de estar presente e promover o que estiver ao meu alcance para prestigiar tão importante iniciativa de defesa do solo".

guintes delegados de Secretarias de Agricultura, todos engenheiros-agrônomos: Amalá, Rafael Moura de Paula Ribeiro; Amazonas, Mário Barro Ramos; Pará, Waldir de Oliveira Gabriel; Ceará, Afrânio Gonzaga Sales; Piauí, Wilson Pedreira de Albuquerque Alcântara; Rio Grande do Norte, Manoel Wilson Pereira, Guanabara, João Buchaul; Sergipe, Francisco Alves dos San-

tos; Paraná, Omar Costa Pinto; Santa Catarina, Thomas Edson Rodrigues Dominguez; Distrito Federal, Eduardo Alberto Villela Moraes; e, Paraíba, Ranulfo de Paula Magalhães. Reunindo-se semanalmente a Comissão encarregada de organizar o Congresso, vem adotando todas as providências que a importância do Certame reclama.

## Clichês em Geral

**EM 48 HORAS**

AUTOTIPIAS — TRICOMIAS — DOUBLES — TRAÇOS DESENHOS — ALTA LUZ —  
(Atendemos pedidos para jornais e revistas).  
Rua Siqueira Campos, n.º 602 — "O IMPARCIAL" —  
— Telefone 2540 —

## Golpe de Sorte que deu Azar

Notícias de Turim, Itália, dão conta de um fato curioso da loteria do futebol.

Na Itália existe um tipo de loteria como o "Stupsteak" aqui do Brasil.

Nicola Sacchini, de 56 anos de idade, chefe de honrada família vivia tranquilamente na cidade de Genova e no ano de 1954 teve o seu golpe de sorte, ganhando na loteria do futebol a mais elevada soma

alcançada em sorteios desse gênero, naquele país.

Conferindo o seu bilhete recebeu a soma de 244 milhões de liras, o que corresponde a 282 724 dólares, passando de uma vida dura de humildade e trabalho para a de nôvo rico.

Desde aí começou a sua via crucis; primeiro o aumento exagerado do número de "amigos" que o visitavam assi-

duamente com pedidos de empréstimos e de doações para tudo e para todos, até para futebol.

Cartas com pedidos de dinheiro, recebidas em centenas diariamente e também não vencia os cambistas que lhe ofereciam novas "sortes grandes" de tudo quanto era loteria e sorteios de outra natureza. Mulheres bonitas começaram logo a cortejá-lo e daí as desavenças em família.

Entre os azares que lhe aparceram, um apostador reclamou a metade do prêmio e obteve na justiça, ganho de causa.

Suas despesas cresceram assustadoramente e com elas também os impostos que passou a pagar como milionário.

Para se ver livre dos pedintes começou a fazer aplicações, mas como não era homem de tino comercial principiou por aplicar mal e os resultados foram fracasso, sobre fracasso.

Um ano depois do "Golpe" sua esposa requereu e obteve divórcio, levando metade do que lhe restava e assim dissolvetu-se o lar e a família e, como sobrecarga ainda tomou com oito meses de cadeia por maus tratos que a esposa alegou no processo.

Das duas filhas do casal, uma se casou e outra foi viver com a mãe. Ficando o ex-rico só e desolado, resolveu transferir-se para Genova, onde não tinha conhecidos e nem "amigos".

Nessa cidade dedicou-se mais à prática da caridade, porém, iniciou tarde essa prática, quando os seus recursos já eram escassos.

A esse tempo já havia ficado completamente surdo, entregando-se à solidão e empregando as suas últimas reservas, em benefício das instituições de amparo as crianças cegas e surdo-mudas.

A morte do novo rico deu-se recentemente em um ambiente da maior pobreza, sendo o fêretro transportado para Turim, sua terra natal. Perante Deus, o último ato de sua vida foi o mais acertado, pois praticando a caridade, esta foi para o Além, a sua única bagagem.

## Moderno Lombrigueiro PIPELMIN para os vermes é o fim!

Oxiúros, áscaris... os nomes são difíceis, mas o tratamento muito fácil: Pipelmin. Lombrigueiro moderno, eficiente, à base de piperazina, Pipelmin tem agradável sabor de hortelã. Não é tóxico e dispensa purgante. Não exige dieta e pode ser tomado em qualquer mês do ano.

ADULTOS e CRIANÇAS devem tomar Pipelmin ao menos uma vez por ano, e evitarão muitas complicações!

UM PRODUTO IMESCARD



Santos & Santos - 40/105

## Declaração à Praça e aos Bancos

Para os devidos fins e efeitos, vimos declarar que, com referência ao protesto da duplicata n.º 16258 de nossa emi são com vencimento em 30.4.65, no valor de Cr\$ 557.442 (quinhentos e cinquenta e sete mil, quatrocentos e quarenta e dois cruzeiros), contra Hideuki Kaneki ocor-

rido no Cartório de Protestos de Pres. Prudente - SP, ocorreu em virtude de desconhecimento de ordens, estando a referida duplicata devidamente regularizada. Outrossim, declaramos que o referido cliente continua merecedor do nosso crédito e confiança. São Paulo, 21 de maio, de 1965.

**AGROBRAS**  
Comercial e Industrial, S/A  
911 — 16, 18 e 21

## Declaração

Pela presente, declaro que perdi carteira nacional de habilitação de motorista amador número 007.306, prontuário Circunscrição de Trânsito de n.º 10.152, expedida pela 14.ª Presidente Prudente, em data de 22 dezembro de 1959, bem como, a cédula de identidade Registro Geral n.º 1.477.133, expedida em São Paulo-SP, em data de 7 de janeiro de 1960, ficando as mesmas sem efeito algum, visto estar providenciando as 2.ªs vias. Presidente Prudente, 15 de julho de 1965.  
Bolívar Veloso dos Santos  
B — 16, 18 e 21/7

## BATERIAS ELETRAC



## Declaração

Declaro para os devidos fins e direitos, que foi perdido um Registro de Estrangeiro n.º 2712 expedido em data de 13-10-43, pela Delegacia de Polícia de Presidente Venceslau em nome de Zemji Yoshihara. Declaro, outrossim, que o referido documento torna-se sem efeito, no caso de ser encontrado. Pres. Prudente, 14 de julho de 1965.  
(as) JAIME PIPINO  
912-A — 16, 18 e 21

**BORDEIRA**  
Peças e Acessórios Para Rádios Consêrtos em Geral  
**BORDEIRA**  
Rua Tte. Nicolau Maffei, 156 (ao lado da VARIG)



# Indicador Médico

(APROVADO PELA SOCIEDADE DE MEDICINA DE PRESIDENTE PRUDENTE)

"NO MOMENTO EM QUE SOU ADMITIDO COMO MEMBRO DA PROFISSÃO MÉDICA, SOLENEMENTE, JURO: CONSA-GRAR A MINHA VIDA AO SERVIÇO DA HUMANIDADE. TER PARA COM OS MEUS MESTRES RESPEITO E GRATIDÃO. EXERCER A MINHA PROFISSÃO COM DIGNIDADE E CONSCIÊNCIA. TER A SAÚDE DO MEU PACIENTE COMO A MI-NHA MAIOR PREOCUPAÇÃO. RESPEITAR OS SEGREDOS QUE ME FOREM CONFIADOS, MANTER, POR TODOS OS MEIOS AO MEU ALCANCE, A HONRA E AS NOBRES TRADIÇÕES DA MEDICINA. CONSIDERAR OS MEUS COLEGAS

COMO IRMÃOS. JAMAIS PERMITIR QUE PRECONCEITOS DE RELIGIÃO, NACIONALIDADE, RAÇA, CRENDO POLÍTICO E SITUAÇÃO SOCIAL SE INTERPONHAM ENTRE MEUS DEVERES E MEU PACIENTE. CONSERVAR O MÁXIMO RESPEITO PELA VIDA HUMANA, DESDE A CONCEPÇÃO. NUNCA EMPREGAR, MESMO SOB AMEAÇA, MEUS CONHE- CIMENTOS MÉDICOS CONTRA AS LEIS DA HUMANIDADE. FAÇO ESTE JURAMENTO, PARA HONRA MINHA, SOLENE E LIVREMENTE".



CIRURGIA GERAL - (operações)

## DR. ENNIO BOTELHO PERRONE

ESPECIALISTA EM CIRURGIA GERAL PELA A.P.M.  
FELLOW DOS COLEGIOS AMERICANO  
INTERNACIONAL E BRASILEIRO DE CIRURGIOS  
RUA DR. GURGEL, 186 FONE 3279 RES. 3070

## DR. GERÁVOLO

MEDICO

CLÍNICA GERAL — C.R.M. — S.P. N.º 5.583  
CONSULTÓRIO: RUA SIQUEIRA CAMPOS, 839  
TELEFONE 2068

## DR. NOBUYOSHI AKINAGA

C.R.M.S.P. 9211  
EX-RESIDENTE DE CIRURGIA DO HOSPITAL DAS  
CLINICAS DE S. PAULO ASSOCIADO DO AMERICAN  
COLLEGE OF SURGEONS  
MOLESTIAS DE SENHORAS E PARTOS  
CONSULTÓRIO: AV. CEL. MARCONDES, 1.527  
FONE 3539  
RESIDENCIA: RUA: JOAQUIM NABUCO, 1.153.  
FONE 3669

## DR. ADAVIO ROCHA

CREMESP — 9240  
CIRURGIA GERAL  
DOENÇAS VASCULARES PERIFÉRICAS — VARIZES  
ULCERAS VARICOSAS — TROMBOSE  
EX-ASSISTENTE DO PROF. MÁRIO DEGNI  
(SÃO PAULO)  
CONSULTÓRIO: DR. GURGEL, 421 — FONE 526  
RESIDENCIA: RUA DR. GURGEL, 1338 - C FONE 3988



PEDIATRIA — (Moléstias de Crianças)

## DR. OSWALDO SANDOVAL

MEDICO DE CRIANÇAS  
ESPECIALISTA PELA ASSOCIAÇÃO  
MÉDICA BRASILEIRA  
RADIOSCOPIA — HIDRATAÇÃO  
TRANSFUSÕES — VACINAS  
CONSULTÓRIO: RUA DR. GURGEL, 421 — FONE 2836  
RESID. R. PEDRO DE OLIVEIRA COSTA, 46  
FONE 3044



ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA

## A paciente recuperação de crianças anormais

LONDRES — A palavra IM-POSSIVEL não existe no vo- cabulário do pessoal do Cen- tro de Recuperação Juvenil de Selly Oak, onde 57 crianças anormais estão sendo prepara- das para tornar-se, segundo a supervisora, Sra. M. Hill, aceitáveis para a coletivida- de, apesar de sua desvanta- gem.

### TRATO ANIMADOR

Essa maneira positiva de educação das crianças anor- mais é típica das atitudes atuais em face do problema. Hoje em dia, uma sociedade civilizada reconhece que as crianças anormais, tanto fisica- mente quanto mentalmente, têm, perante a coletividade, um direito a que se precisa atender. E o modo com que as autoridades locais britânicas particularmente em Birming- ham, atuam em face de suas responsabilidades para com tais crianças, é bastante ani- mador.

### OITO CENTROS

Existem oito centros de re- cuperação juvenil em Birming- ham, e o de Selly Oak é um dos quatro novos, com acom- odações preparadas especial- mente para os fins a que se destinam. Uma vez que as cri- anças que frequentam os cen- tros não se prestam para o ensino normal, seu preparo gira em torno do desenvolvi- mento de sua capacidade so- cial e visa a estimular a coo- peração e um senso de inten- ção nas crianças.

Quando uma criança é enca- minhada ao Centro de Selly Oak suas possibilidades são avaliadas por um sistema cria- do por um médico. Esse sis- tema avalia, primeiro, seu espírito de iniciativa; em se- guida, suas faculdades de co- municação; depois, seu grau de ocupação e, por fim, a ex- tensão de sua socialização.

Na anemia e na fraqueza,



## VISSIDERON É BOM!

Anemias causadas por doenças infec- ciosas e parasitárias (lombrigas e bichas). Anemias em consequência de hemorragias crônicas. Estado de desnutrição. Conval- escença. Para ajudar o crescimento infantil. Males diferentes, mas o mesmo remédio: VISSIDERON, para adultos e crianças.

## VISSIDERON

ANTI-ANÊMICO, COM VITAMINA B-12

UM PRODUTO IMESCARD

## IODETO DE POTÁSSIO NA ASMA DA CRIANÇA

Trezentos miligramas de io-

deto de potássio, ministrados três vezes ao dia, atenuaram a gravidade de asma em experi- ências de que participaram cem crianças do Instituto de Pesquisas e Hospital de Asma Infantil, em Denver, no Colorado, segundo informa um telegrama distribuído pelo "Science Service". O uso do iodeto de potássio está sendo reestudado pelo dr. W.P. McCann, do Departamento de Far- macologia do Centro-Médico da Universidade do Alaba- ma, em colaboração com di- versos pesquisadores de Den- ver e as conclusões foram en- caminhadas à Federação de Sociedades Americanas de Bio- logia Experimental. Segundo se informa, embora as doses grandes não tenham interfe- rido no funcionamento da glân- dula tireóide, depois de 12 se- manas de tratamento, uma criança adquiriu bócio e pre- cisou deixar de tomar o me- dicamento. Três outras crian- ças adquiriram acne com cer- ta gravidade. Os pesquisado- res concluíram serem necesá- rios estudos adicionais para verificar se a terapia intermi- tente daria bons resultados, com menos efeitos secundá- rios. Acentuaram que o iode- to de potássio tem definido valor no tratamento da asma, mas que a determinação do melhor nível de dosagem para cada criança exige cuidadoso estudo.

## ATE' NOVEMBRO SERÁ INAUGURADO O HOSPITAL DOS DEFEITOS DA FACE

S. PAULO — SSI — Como primeiro hospital especializa- do em cirurgia plástica repa- radora e especialidades con-exas, na América do Sul, deverá ser inaugurado em novembro próximo, o Hospital dos De- feitos da Face, em final de construção na av. Moreira Gui- marães, 699 — junto à Cruz Vermelha.

O Hospital, dirigido pelo dr. Paulo de Castro Correia, con- tará com 80 leitos, 40 dos quais pagos e 41 gratuitos. A grande novidade a ser lançada no país pelo novo nosocômio é o trabalho de equipe que será realizado por cirurgiões plásticos, ortopedistas, den- tistas, educadores fonéticos, etc. Contará também com ser- viço psiquiátrico próprio.

## PREVISÃO DA IMORTALIDADE COM "CEMITÉRIOS CONGELADOS"

"Brevemente em Los Ange- les serão criados cemitérios congelados nos quais os cor- pos serão mantidos sob frio intenso (numa temperatura de 200 graus centígrados) na esperança de que um dia a ciência médica possa encon- trar meios de restaurar-lhes a vida, ou simplesmente reju- venescê-los. — Isto é o que diz um telegrama da L.E.S. publicado num jornal paulis- tano, que divulga os estudos que estão sendo feitos pelo Professor Robert Ettinger, de Michigan.

Segundo a teoria de Etting- er, "é reconhecido, hoje, que a morte chega em três etapas:

clínica, biológica e celular. Na primeira, param o coração e a respiração; na segunda, o corpo, como um todo, não po- de ser ressuscitado; e na ter- ceira, as células começam a se degenerar. É sabido que os médicos conseguem devol- ver a vida na primeira eta- pa". Ele acha possível que se "formos postos em frio inten- so quando morreremos (evitan- do-se a terceira etapa) a me- dicina poderá tentar realizar experiências que poderão re- solver o problema". Ettinger está publicando um livro so- bre este assunto com o título de "A Perspectiva da Imorta- lidade".

## Hospital e Maternidade Nossa Senhora das Graças

DR. ENIO R. MAIA  
MOLESTIAS DE SENHORAS  
CLÍNICA MÉDICA E CIRURGIA

DR. DINO DE AGUIAR CINTRA  
OCULISTA

DR. JULIO NUNES ABREU  
ANESTESIOLOGIA

DR. LUIZ GERALDO I. ELIAS  
CIRURGIA GERAL — MOLESTIAS DE SRA.

DR. NELSON C. MARCHESE  
CIRURGIA GERAL  
MOLESTIA DO APARELHO DIGESTIVO

DR. ITAMAR DA CUNHA ROSA  
NARIZ, OUVIDOS E GARGANTA

DR. DOMINGOS MILANO FILHO  
RADIOLOGIA

DR. ABEL FREITAS  
DERMATOLOGIA — RADIOTERAPIA

RUA DR. GURGEL, 715 (esquina Ribeiro de Barros) — FONES, 3277 e 3278



# Mais de um bilhão custa ao I. A. P. I. construção de hospital

verifique estes preços!

## PNEUS 1ª LINHA SÓ A VISTA

TABELA N.º 1 - 7/65

PNEUS PASSEIO			PNEUS PARA CAMINHÃO E CAMIONETE		
590 x 14 4 lonas Preto	20.920	650 x 16 6 lonas Comum	38.300	750 x 16 6 lonas Borrachudo	44.040
750 x 14 4 lonas Branco s/c	45.210	700 x 16 6 lonas Comum	44.680	750 x 16 8 lonas Comum	69.070
800 x 14 4 lonas Branco s/c	47.720	750 x 16 8 lonas Comum	65.730	750 x 20 8 lonas Comum	71.220
850 x 14 4 lonas Branco s/c	51.920	750 x 20 10 lonas Comum	98.050	750 x 20 12 lonas Comum	107.860
50 x 15 4 lonas Preto	20.920	825 x 20 10 lonas Comum	111.390	825 x 20 12 lonas Comum	122.540
50 x 15 4 lonas Branco	24.800	825 x 20 12 lonas Borrachudo	135.690	900 x 20 10 lonas Comum	136.710
145 x 15 4 lonas Especial	27.600	900 x 20 12 lonas Comum	150.380	900 x 20 12 lonas Borrachudo	172.940
560 x 15 4 lonas Preto	20.920	900 x 20 14 lonas Comum	186.090	1000 x 20 14 lonas Comum	218.450
560 x 15 4 lonas Branco	23.870	1100 x 20 14 lonas Comum	218.450	1100 x 20 14 lonas Borrachudo	248.120
590 x 15 4 lonas Preto	21.120	1100 x 22 14 lonas Comum	231.050	1100 x 22 14 lonas Borrachudo	262.420
590 x 15 4 lonas Branco	25.030	<b>PNEUS PARA MÁQUINAS E TRATORES</b>			
640 x 15 4 lonas Preto	26.040	400 x 12 4 lonas Trator	15.930	750 x 16 8 lonas Trator	48.650
640 x 15 4 lonas Branco	29.690	750 x 16 8 lonas Trator	46.350	650 x 20 6 lonas Trator	63.210
670 x 15 4 lonas Preto	27.700	750 x 20 6 lonas Trator	74.210	750 x 20 6 lonas Trator	74.210
670 x 15 4 lonas Branco	31.600	600 x 21 6 lonas Trator	39.660	7 x 24 2 lonas Trator	36.000
710 x 15 4 lonas Preto	29.600	8 x 24 4 lonas Trator	57.660	13 x 24 6 lonas Trator	146.400
710 x 15 6 lonas Preto	35.080	10 x 28 6 lonas Trator	119.800	12 x 28 4 lonas Trator	115.840
710 x 15 4 lonas Branco	33.760	12 x 28 2 lonas Trator	39.980	6 x 30 2 lonas Trator	39.980
760 x 15 4 lonas Branco	37.400	10 x 34 4 lonas Trator	117.510	10 x 38 4 lonas Trator	121.640
820 x 15 4 lonas Preto	35.180	10 x 38 6 lonas Trator	133.790	11 x 38 4 lonas Trator	142.290
820 x 15 4 lonas Branco	43.850	1800 x 26 10 lonas Importado	800.000	1800 x 25 28 lonas Excavador	1.368.600
500 x 16 4 lonas Branco	24.010	29.5 x 29 22 lonas Excavador/Câmara	2.657.300		
550 x 16 4 lonas Preto	21.480				
550 x 16 4 lonas Branco	25.780				
600 x 16 4 lonas Preto	24.970				
600 x 16 4 lonas Branco	28.480				
600 x 16 4 lonas Militar	27.120				
600 x 16 6 lonas Militar	32.550				
670 x 16 4 lonas Preto	27.780				
670 x 16 4 lonas Branco	32.070				
450 x 17 4 lonas Preto	20.000				
145 x 330 4 lonas Preto	20.380				
145 x 330 4 lonas Branco	24.460				
165 x 330 4 lonas Preto	24.770				
165 x 330 4 lonas Branco	28.610				
165 x 330 6 lonas Preto	28.610				
165 x 400 4 lonas Branco	30.130				
165 x 400 4 lonas Especial	32.650				
175 x 400 4 lonas Preto	36.880				



**SÃO PAULO:**  
AL. NOTHMANN, 1.135 — ESQ. AV. SÃO JOÃO  
RUA DA CANTAREIRA, 500 — MERCADO  
AV. EUZÉBIO MATEOSO, 1.375 — PINHEIROS  
**GUANABARA:**  
R. DA REGENERAÇÃO, 911 — BONSUCESSO  
RUA DAS MARRECAS, 41 — CINELÂNDIA  
**RIBEIRÃO PRETO:**  
AVENIDA DA SAÚDE, 835  
RUA AMÉRICO BRASILIENSE, 123  
**CAMPINAS:**  
RUA BARÃO DE JAGUARA, 712  
SANTO ANDRÉ:  
RUA XV DE NOVEMBRO, 338

**NOTA:**  
**PARA CÂMARAS DE AR DESCONTOS  
AINDA MAIORES**  
ESTES PREÇOS SÃO EXCLUSIVAMENTE PARA  
VENDAS À VISTA NA MATRIZ E FILIAIS  
DESPACHOS CONTRA CHEQUES OU ORDEN DE  
PAGAMENTO  
ESTA TABELA ANULA AS ANTERIORES

**LONDRINA:**  
RUA BENJAMIN CONSTANT, 1.270  
**SOROCABA:**  
LARGO SÃO BENTO, 11 — 31  
**SÃO JOSÉ DO RIO PRETO:**  
RUA GENERAL GLICÉRIO, 3.524  
**PIRACICABA:**  
RUA BENJAMIN CONSTANT, 1.136  
**PRESIDENTE PRUDENTE:**  
AVENIDA BRASIL, 767  
**BELO HORIZONTE:**  
AV. OLEGÁRIO MACIEL, 360

Segundo declarações do sr. Péricles Sampaio, delegado regional do Instituto de Aposentadoria e Pensões dos Industriários em São Paulo, o Instituto, até o presente, gastou mais de um bilhão de cruzeiros na construção de seu hospital próprio no bairro de Heliópolis, em São Paulo. 500 LEITOS

Adiantou ainda o sr. Péricles Sampaio que o hospital terá 500 leitos cirúrgicos e que o presidente da autarquia, sr. José Dias Correia Sobrinho, convocou o chefe da Divisão de Inversões em São Paulo, que engloba o Serviço de Engenharia, para adoção de medidas relacionadas com o prosseguimento das obras do hospital.

**INAUGURAÇÃO**  
"Não temos — prossegue o sr. Péricles Sampaio — previsão sobre quando o hospital entrará em funcionamento. Mas, todos os esforços estão sendo feitos para a sua inauguração no primeiro semestre do próximo ano.

"O aparelhamento está sendo adquirido com financiamento da USAID, e só se importará o que não for fabricado no país".  
**INTERIOR**  
Sobre a prestação de assistência médica no interior do Estado — assunto que vinha merecendo críticas dos dirigentes sindicais — informou o sr. Péricles Sampaio que tal assistência é efetivamente prestada por meio de convênios com hospitais locais como é aqui em Presidente Prudente. Citou várias cidades do interior, onde existem numerosos médicos credenciados e convênios com os diversos hospitais, o que proporciona, praticamente, um regime de livre escolha, regime defendido ardentemente pela Associação Médica Brasileira e Associação Paulista de Medicina.

**DECLARAÇÃO**  
EMILIO BADAN, residente à rua General Ozório, 270, nesta e AMÉRICO DALLEFE, residente em CORONEL GOLLART, município de Alvares Machado, declaramos que não temos relações nenhuma com o sr. NELSON PAGLARINI; nem no que se refere a ENDOSSO ou ACEITE de nossa parte, pois, trata-se de assinaturas falsas em títulos negociados nesta ou em qualquer outra localidade.  
**AMÉRICO DALLEFE**  
EMILIO BADAN  
Presidente Prudente, 12 de julho de 1965. 14, 16 e 18.

**Nem todos podem fazer uma estação de água, mas todos podem conseguir uma excelente depuração orgânica pelas vias eliminatórias: expelir as areias e os cálculos de ácido úrico e urano, causadores do artrismo, da gota, do reumatismo, desintoxicar o fígado, os rins, os intestinos: tirar a acidez excessiva da urina — uma das causas da irritação da próstata e da uretra: corrigir, enfim, a insuficiência renal e hepática por meio da UROFORMINA GIFFONI, granulado efervescente, de sabor muito agradável. — Receita diariamente pelas sumidades médicas — DROGARIA GIFFONI.**

**APOSENTADORIAS**  
"Estamos autorizando a execução, na Divisão de Benefícios, de serviços por tarefa a fim de dar andamento rápido a todos os pedidos de

aposentadoria por tempo de serviço e abono de permanência em serviço.  
"Acredito — finalizou o sr. Péricles Sampaio — que dentro em breve não haverá que-

zas de segurados contra a morosidade de despacho dos pedidos, que as que não mais se verificaram, por exemplo, quanto aos pedidos de pensão ou outros auxílios."

# FÔRRO É EUCATEX

Chapas acústicas - isolantes e duras

REVENDEDOR ESTRELA:

## CASADEI S/A

Indústria e Comércio  
AVENIDA BRASIL, 1917 — FONE, 2966 — P. PRUDENTE

## Pouco progredimos na desestatização das empresas

São Paulo — SSI — Dos problemas com que se defronta a administração federal, nenhum é mais delicado que o das empresas estabilizadas. Com algumas exceções, todas elas são verdadeiros "abacaxis", operando o erário público de forma insuportável e criando com seu pessoal numeroso, trabalhando sob regime de repartição pública situações verdadeiramente calamitosas. Até hoje o governo não teve coragem de enfrentar a situação. O próprio presidente da República, nos pronunciamentos feitos, não tem escondido sua perplexidade e importância diante da extensão e gravidade desse problema.

Por mais de uma vez o chefe da Nação tem tratado do assunto mas confessa legítimamente que ainda não se fixou numa fórmula que permita a desestatização do Ictine Brasileiro, da Rede Ferroviária Nacional, da Fábrica Nacional de Alcais, da Fábrica Nacional de Motores, e de outras organizações, verdadeiros peses mortos, ninho de filiotismo político, de um parasitismo vergonhoso e aviltante. É muito fácil, proclamou o marechal Castelo Branco, sugerir que se venda ou se arrenda a particulares as estradas de ferro, as companhias estatais de transporte marítimo, etc. Mas quem ousa fazer uma proposta nesse sentido, tal o acervo de erros acumulados durante anos e que fatalmente terão reflexos negativos no funcionamento dessas empresas, mesmo que estas passem às mãos de particulares? De fato é um proble-

ma de proporções inéditas, mas convenhamos que não é possível cruzarmos os braços, algum dia temos de estudar ou iniciar um estudo para vermos como podemos sair dessa entalada. Não se pense que se trata de um problema peculiar ao Brasil. Outras nações também, possuem, mas a diferença é que algumas delas têm um plano esboçado para uma política, em função dela estão tomando providências. Se os mentores da nossa política econômica-financeira reconhecerem que é quase impossível equilibrar e sanear as finanças públicas enquanto as empresas do governo continuarem deficitárias, sustentando à nação verdadeiras fábulas em dinheiro do povo, alguma coisa deve ser feita para corrigir esse fato. A não ser que desistamos de combater a inflação que tem nas finanças públicas deficitárias um dos principais fatores de sua aceleração. Mas se o propósito é realmente eliminarmos ou atenuarmos a inflação, que adianta o governo impedir aumentos de funcionalismo, cortar drasticamente nas verbas de manutenção dos serviços públicos, se as empresas oficiais mesmo administradas honestamente como o estão sendo hoje, continuarem, pensando de forma insuportável no orçamento, impedindo qualquer tentativa de equilíbrio? Como dissemos, a vantagem de outros que defrontam situações semelhantes é que possuem um programa e o estão executando no sentido de tirar do Estado esse encargo colossal. O exemplo

da Alemanha Ocidental é edificante. Três grandes companhias nas quais o governo possui uma posição majoritária passaram ou estão passando para a esfera da iniciativa privada. A primeira foi a Preusag Holding-Company e a seguir a Volkswagen. Agora a Cia. de Eletricidade e Mineração a Veça que era controlada pelo Estado, abriu subscrições para a onda de ações ao público. Ao que sabemos, nenhuma dessas firmas dava déficits, pesava no orçamento público, mas o governo acha que em mãos de particulares serão mais produtivas, terão mais possibilidades de expandir-se e, através dos tributos que pagam ao Tesouro, contribuir de forma mais decisiva para a riqueza nacional. A furia estatizante que herdamos dos governos passados certamente é responsável pela inação que vive a administração federal no tocante à adesão de medidas práticas que aliviem o Estado dos onus das suas empresas. Explicasse assim o pouco progresso que temos alcançado quanto a devolvermos às mãos dos particulares aquilo que ele sabe fazer melhor que o governo.

Devemos, porém, insistir, batalhar, reunir exemplos eloquentes. As dificuldades que o problema apresenta, e são realmente muito grandes, não justificam a inércia governamental nesse terreno. Hoje uma revolução com a preocupação de equacionar e resolver problemas desse quilate. A desestatização das empresas do governo é um deles. Ignorá-lo é impossível mesmo porque ele compromete e pode sacrificar irremediavelmente todos os sadios e patrióticos esforços do governo no sentido de pôr sua casa em ordem.

HUMBERTO DANTAS.

## Para compreender «Felini 8 1/2»

Foi na conversa após a sessão que nos veio a idéia, e aqui está ela passada ao papel: o que compreender em "Felini 8 1/2"?

Tendo-se a premissa de que Felini quebrou todas as espécies de protocolos da arte cinematográfica, daquilo que até os dias de hoje era tido como normal, até mesmo pela falta de um "encadenado", um "travelling", valendo-se apenas dos cortes e de sequências que brotavam da transmissão de idéias, chegasse ao próprio enredo que foi a procura constante em que se perdeu o espectador, buscando encontrar a cada instante o início da história que o próprio produtor não encontrou, passando porém, por várias idéias, assim como nos levamos às crônicas à reflexão tumultuada de vários assuntos ao mesmo tempo.

Foi difícil acompanhar aquilo que o gênio poderia situar como a realidade e a imaginação do que expunha, quando, desde o início, se sofre o impacto da morte salva por um fio. Toda a história, para os que se consideraram mais felizes, rodou em torno da própria necessidade de criação do diretor em produzir o filme, contando-a ao público, com a variedade de matizes que soube viver, quando também vivia o drama da concatenação daquele que deveria ser o novo filme de Felini e, como não o foi, restou-lhe a classificação de «8 1/2»: sua

confissão pública e honesta do que pensa da vida, sem ainda ter-se definido aquilo que poderia reconhecer como os problemas mais sérios do homem adulto, ele, que já conta com 45 primaveras.

Recorre então a infância, como evasão, deixando claro reconhecer a época como a mais feliz de sua vida, transportando mais tarde para o mesmo ambiente aquilo que seria a sua interpretação do método de vida que ensinaria para si próprio. Vê, na entrada da juventude o problema de fixação da crença em Deus, procurando justificá-la a motivação através dos ensinamentos da Igreja, quando sofre a primeira experiência em que se revela o sexo sob a forma de pecado mortal, da figura do diabo, numa irresponsável, porém inocente brincadeira de quem somente assim sabe enfrentar esses fatos.

Sua maior confissão, sem que isso deixe de lado os problemas da vida matrimonial, normais a todos os homens que se julgam incompreendidos pelas companheiras que escolheram, foi reconhecer a paixão pela "Cláudia", e mesmo usando para o personagem a Cláudia Cardinali, não revela com toda clareza necessária se seria ela realmente o alvo da sua paixão extramatrimonial.

Sua maior insegurança para a vida, transparece naquilo que busca através dos conse-

lhos e da afeição paterna e materna que se quedam, sem solução, pelo menos aparente.

Perdeu-se como todos os mestres, num final que não encontrava, deixando-o fútil, porém resultante do que ainda desejava para a vida na busca pelo perdão dos seus atos impensados, na eterna "ciranda" que encara como sendo o final do "ritus vitae". Ainda ali, colocava no personagem que caracterizava o intelectual, com todo o desprezo, consciente ou não, as falas que mais antipatizavam perante o público, mesmo que advindas da coerência, da razão e do raciocínio.

"Felini 8 1/2" é cinema na sua melhor expressão, porém, não o cinema que estamos acostumados a ver, dentro de situações comuns, em padronizações normais que a arte recebeu ao ser comercializada. É cinema cuja temática, a forma e as questões levam-se para casa e servem de assunto por algum tempo, fixando-se, para depois perder-se no tempo, e no espaço, onde resta apenas o registro da experiência, aproveitável ou não, conforme a capacidade de cada um dos seres humanos que com ela privaram. CA.

AMIGO SINTONIZE 1010 KCS. E DE VEZ EM QUANDO, OUÇA MUTTA MUSICA!

# AOKI, ONO & CIA.

TUDO PARA AUTOS

Peças para autos —  
Acessórios, Materiais  
Elétricos para  
Autos em Geral —  
Ferramentas

MATRIZ:  
Av. Manoel Goulart, 483  
Cx. Postal, 413 —  
Fone, 3123  
Presidente Prudente

FILIAL:  
Av. Jabaquara, 98 —  
Vila Mariana  
São Paulo

**DECLARAÇÃO**  
Declaro ter sido extraviado o Registro de Estrangeiro modelo 20, sob n.º 13-59, expedido em 4 de dezembro de 1959, pela Delegacia de Polícia de Mirante do Paranapanema. Declaro mais estar providenciando a 2ª via do referido documento, ficando, pois, sem efeito, o anterior.  
Mirante do Paranapanema, 13 de julho de 1965.  
KAZUO TANAKA  
(14, 16 e 17-7)

**Declaração**  
Declaro ter sido extraviado o Registro de Estrangeiro modelo 20, sob n.º 22/61, expedido em 20-11-61, pela Delegacia de Polícia de Mirante do Paranapanema. Declaro mais estar providenciando a 2ª via do mesmo, ficando pois sem efeito o documento acima.  
Mirante do Paranapanema, 13 de julho de 1965.  
AKIYOSHI TANAKA  
(14, 16 e 17-7)

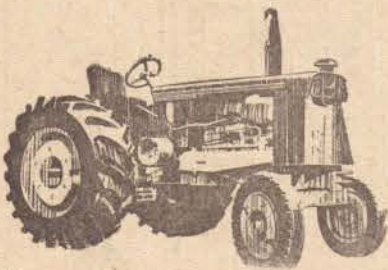
# 25 a 31 de julho: VI Congresso Brasileiro do Ensino Técnico Comercial

QUALQUER QUE SEJA O TAMANHO DE SUA PROPRIEDADE, ADQUIRA AGORA TANTOS TRATORES QUANTO VOCÊ NECESSITAR. EM BOA HORA O GOVERNO, PELA RESOLUÇÃO N. 2 DO BANCO CENTRAL, "PLANTOU" AS SEMENTES... NÓS DA T. M. A. ADUBAMOS A "SAFRA"... V "COLHE" O GRANDE TRATOR BRASILEIRO-DEUTZ, NATURALMENTE FINANCIADO EM 4 ANOS. APROVEITE, JÁ! O QUE É BOM DURA POUCO: É SÓ ATÉ 31 DE AGOSTO.

**DEUTZ - DM 75 para usinas de açúcar e grandes fazendas.** Motor Diesel Deutz, refrigerado a ar. 75 HP - 1.800 rpm no motor e 68 HP 1.800 rpm na barra. 4 cilindros. Bólias ajustáveis, dianteiras e traseiras. Levantamento hidráulico de 3 pontos (opcional). Possante. Mais força e maior rendimento. Um gigante sobre rodas.

**DEUTZ - DM 55 para agricultura - 55 HP.** 1.800 rpm no motor e 47 HP - 1.800 rpm na barra. Motor Diesel Deutz, refrigerado a ar. 3 cilindros. Bólias ajustáveis, dianteiras e traseiras. Levantamento hidráulico de 3 pontos. Versátil. Possante. De fácil manejo. Insuperável.

**DEUTZ - DM 40 - faz tudo na fazenda e no sítio.** Ideal para o cultivo e preparo da terra. Motor Diesel Deutz, refrigerado a ar. 40 HP no motor e 36 HP na barra. 2 cilindros. Levantamento hidráulico (equipamento standard). Mais leve, versátil. Prático.



Plantando, dá.

## ESTÁ NA HORA DE COLHÊR TRATORES



**TRATORES E MÁQUINAS AGRÍCOLAS S.A.**  
Av. Dr. Vital Brasil, 399/413  
Fones: 80-2804 e 8-5317

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA O ESTADO DE SÃO PAULO E NORTE DO PARANÁ

**FILIAL - PRESIDENTE PRUDENTE** Av. Brasil, 740 - Fone: 2148

**DRACENA - Pró-Agrícola Dracena**  
Comércio e Rep. Ltda. - Av. Presidente Roosevelt, 549 - Fone: 1199

**PARAGUAÇU PAULISTA - Agricon**  
Tratores e Implementos - Rua Irmão Gomes, 106 - Fone: 255 (recados)

**PRESIDENTE WENCESLAU**  
TU>A - Champion - Representações e Comércio Ltda. - Rua Guarani, 473  
Fone: 2481

## Indústria do interior tem projeção internacional

Entre os diversos materiais utilizados pelos Estados Unidos e outras grandes potências em seus trabalhos visando à conquista do espaço, figura o óleo de mamona. Tratando-se de elemento incombustível, sua presença é indispensável junto aos lubrificantes dos foguetes espaciais. O óleo de mamona ainda encontra inúmeras outras aplicações industriais: cosméticos, fibras de nylon, tintas, lubrificantes, combustíveis e muitas outras. Incluíve na indústria farmacêutica. Maior produtor e fornecedor mundial de óleo de mamona, o Brasil tem no porto de Santos, o principal escoadouro desse produto. E o primeiro exportador de óleo de mamona nesse porto é a Indústria Re-

segue de Oleo Vegetais S.A., que com isso traz anualmente milhões de dólares em divisas para nosso país. Igualmente vantajosa para nossa balança de comércio exterior vem sendo a exportação, pela Resegue, do farelo de amendoim.

A Indústria Resegue estabeleceu suas primeiras bases em Bariri, em 1947. A expansão, que não para, foi exigindo a ampliação das instalações então existentes e a abertura de novas fábricas agências e filiais em todo o Brasil. Seu patrimônio cresceu de tal forma que hoje se eleva a 4 bilhões de cruzeiros representados por centenas de moderníssimas máquinas, ... 271.000 metros quadrados de terrenos e 29.500 de área construída, tudo isso distribuído por várias cidades de São Paulo, Bahia, Paraná e Guanabara. Oitocentos trabalhadores, integrados nesse complexo industrial, recebem completa assistência social, da hospitalar à recreacionista, e inúmeros lavradores são igualmente

beneficiados, pois todo o parque fabril da Resegue produz 130 toneladas diárias de óleo de mamona, além de 60 de óleo de amendoim Mindol e iguais quantidades de óleo de algoão Tatá e óleo de soja Irov, dos mais preferidos do Brasil. E dentro dos seus planos de expansão a Resegue última preparativos para fabricação de um óleo composto de oliva e amendoim, outros tipos de gorduras vegetais comestíveis domésticas e industriais, margarinas e sabões. Essa gigantesca tarefa tem prazo fixo e será concretizada dentro dos próximos meses.

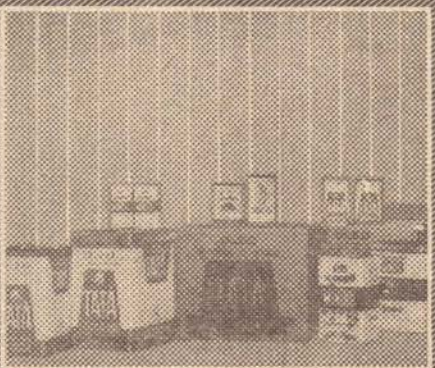
Projetando-se internacionalmente, através da exportação, a Resegue expande-se em todo o país: a Indústria Resegue do Nordeste S.A. foi instalada na Bahia com o objetivo de aproveitar as riquezas naturais do estado, que é o maior produtor de mamona do país. A importância dessa indústria pode ser dimensionada pelo seu volume mensal de produção: 1.200 toneladas de óleo dessa semente.



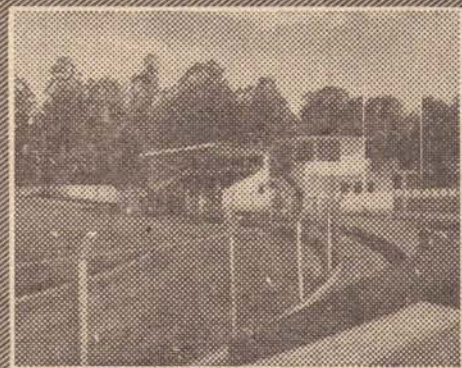
Construímos em 1947, em Bariri, uma indústria que se projetou internacionalmente. Sua finalidade: industrializar riquezas brasileiras, como a mamona, o amendoim, o algodão e o soja.



Nossa produção de óleo de mamona é de 1200 toneladas por mês. Grande parte é exportada e traz anualmente milhões em dólares para o Brasil.



Fabricamos também 250 toneladas diárias de óleos comestíveis de algodão e amendoim.



Damos também especial atenção ao bem estar dos nossos empregados e do público: fundamos e mantemos cooperativa, hospital, escola, estádio e outras instituições assistenciais.



Expansão: temos fábricas em Bariri e na Bahia; armazéns em Santos; edifício próprio em S. Paulo - R. Sen. Felijó, instalações em vários pontos do Brasil - um patrimônio de bilhões de cruzeiros.

## ENFEITES DE NATAL E FESTAS PALACIO DOS ENFEITES LTDA. Indústria e Comércio

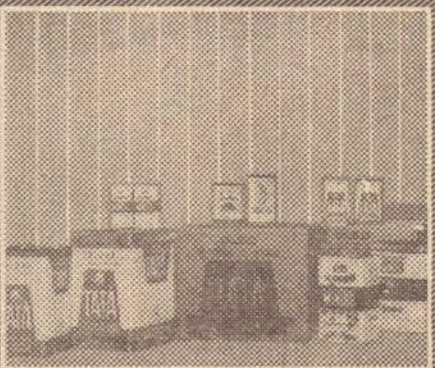
Rua do Gazômetro, 777 - 1.º andar - Tel.: 93-9474  
Rua 25 de março, 771 - Sobrelôja - Tel.: 32-2366  
São Paulo



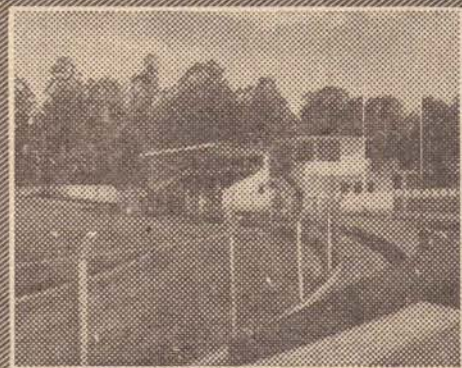
Construímos em 1947, em Bariri, uma indústria que se projetou internacionalmente. Sua finalidade: industrializar riquezas brasileiras, como a mamona, o amendoim, o algodão e o soja.



Nossa produção de óleo de mamona é de 1200 toneladas por mês. Grande parte é exportada e traz anualmente milhões em dólares para o Brasil.



Fabricamos também 250 toneladas diárias de óleos comestíveis de algodão e amendoim.



Damos também especial atenção ao bem estar dos nossos empregados e do público: fundamos e mantemos cooperativa, hospital, escola, estádio e outras instituições assistenciais.



Expansão: temos fábricas em Bariri e na Bahia; armazéns em Santos; edifício próprio em S. Paulo - R. Sen. Felijó, instalações em vários pontos do Brasil - um patrimônio de bilhões de cruzeiros.

### isto é a indústria Resegue

-uma indústria brasileira de projeção internacional

BARIRI - Estado de São Paulo - SALVADOR - Bahia - SANTOS - São Paulo - LONDRINA - Paraná  
ESCRITÓRIO CENTRAL: Prédio Próprio - Rua Senador Felijó, 161



### Declaração

Pela presente, declaro que perdi o Certificado de Propriedade n.º 705.123, expedido pela Delegacia Regional de Polícia desta cidade, em data de 2 de janeiro de 1963, referente ao meu jeep marca "WILLYS OVERLAND", motor n.º B3-151.528, cor cinza bismarck, fabricado no ano de 1963, ficando o mesmo sem efeito algum, visto estar providenciado a 2.ª via.

Presidente Prudente, 15 de julho de 1965.

Por PEDRO DOS SANTOS SILVA

Bolivar Veloso dos Santos  
-A - 16, 18 e 21/1

### PROGRAMA DO CONGRESSO

As reuniões serão distribuídas por 3 tipos de atividades: Conferências, Seminários de Estudos e Mesas-Redondas, com a seguinte programação: dia 26, 27, 28 e 30 das 8 às 10 horas; Seminários sobre atividades extra-classes, Administração Escolar, Técnicas de produtividade e Aperfeiçoamento e treinamento profissional e Mesas-Redondas sobre Relações Humanas, Liderança, Promoção de Vendas e sobre Ensino das Contabilidades; das 10 às 12 hs, seminários sobre Formação e Aperfeiçoamento de Professores, Planejamento Econômico-Financeiro da empresa e Promoção e Propaganda; mesas-redondas sobre metodologia do ensino das disciplinas técnicas do curso comercial; das 14 às 16 hs, Conferências e das 16 às 18 hs, o Seminário central sobre Sistema de Ensino Funcional ou de Classes-Empresas e as mesas-redondas sobre disciplinas de cultura geral. Estão programadas sessões noturnas com demonstrações práticas sobre novos recursos de comunicação, meios audiovisuais, sobre esquemas do sistema de ensino funcional e sobre processos, equipamentos e padrões de desempenho profissional no campo da contabilidade.

**EFICIÊNCIA 100% GARANTIDA**

**FORMICIDA JÚPITER**  
de bissulfureto de carbono

mais prático!  
mais barato!  
dispensa aparelho!  
não falha!

garantido por  
Produtos Químicos  
**ELEKEIROZ S.A.**  
Rua 15 de Novembro, 197  
5.º andar - Tel.: 32-4114  
Cx. Postal, 255 - S. Paulo

### DECLARAÇÃO

Declaro para os fins de direito que perdi o Certificado de Propriedade do veículo marca CHEVROLET - motor n.º G-62-B-5.397-M ano de fabricação 1962, cor bege marrom-4, certificado esse sob n.º 47.646, expedido em 18-8-64, pela Delegacia de Polícia de Mirante do Paranapanema. Declaro mais estar providenciando a 2.ª via do mesmo.

Mirante do Paranapanema, em 13 de julho de 1965

AIMAR JOFFERT  
(14, 16 e 17-7)

### PEÇAS E ACESSÓRIOS

Nacionais e Importadas para



MERCEDES BENZ

### AUTO - PEÇAS

## "BOA ESTRELA"

AV. BRASIL, 1182 - FONE, 2595 - PRESIDENTE PRUDENTE Est. São Paulo

### UM INSTANTE

acaba com a dor de dente

### UM INSTANTE

ação imediata! UM INSTANTE acaba ins-tan-tô-nea-men-te a sua dor de dente

Seus rins precisam de **ACIDUROL** granulado e efervescente. eficiente antisséptico dos rins e das urinárias. Produtos do Lab. Vita Ltda. Caixa Postal, 4 - Tijuca - Rio

## OFICINA GRATON

Conserto - Limpeza - Reforma  
Máquinas de Escrever Somar e Calcular

## OFICINA GRATON

Nicolau Maffei, 357 - 2.º andar - Sala 7  
Cx. Postal. 1091 - Pres. Prudente

# Prudente passaria a ter «Shopping Center»

Chega-nos a notícia de que empresa imobiliária em São Paulo, ou seja, incorporadora, a Construtora Alfredo Mathias S/A, pretende montar em Presidente Prudente um "Shopping Center", ou melhor, um centro de comércio.

"SHOPPING CENTER" Os "shopping centers" surgiram nos Estados Unidos, na década de 1940, como decorrência da evolução das condições sócio-econômicas do país.

Solução perfeita das necessidades mútuas do produtor e do consumidor — aquele, de vender mais e com mais rapidez; este, de comprar melhor, mais econômico e comodamente — o "shopping center" logo se impôs como instituição típica dos nossos tempos, vinda para ficar.

Prontamente espalharam-se por aquele país e pelo mundo. Ultrapassaram, hoje, dos 7.500, só nos EE.UU., cada vez melhores, mais belos, mais eficientes. De simples centros-de-compras, logo passaram a ser verdadeiros centros de interação comunitária, onde a população se encontra para conviver, comunicar-se, divertir-se e exercer na plenitude a grande alegria moderada de comprar.

O QUE SERIA? Primeiramente, melhor é saber o que não é um "shopping

center", quando não é venda de lojas, não é galeria, não é super mercado, não sendo também nenhum tipo de aglomerado de lojas vendidas em condomínio, a qualquer um, e onde qualquer um se estabeleça com o ramo que bem entender, com as instalações que lhe são possíveis.

Para o consumidor, "shopping center" é um grandioso e feérico recinto, com uma atmosfera agradável e estimulante em cujas ruas e avenidas cobertas (sem calor nem poeira, sem sol e sem chuva), com música suave no ar, se encontram dezenas de lojas famosas, de de super-mercado à perfumaria, desde o banco à livraria, vendendo de tudo em condições excepcionais de preço e conforto. "Shopping center" é, ainda, um fabuloso centro social de convivência feliz, encontros, passeios, diversões. Há jardins, "pry-grounds", restaurantes, salões de beleza, confeitarias, cinemas e teatros. Lugares só para crianças. E enormes áreas de estacionamento. "Shopping center" é uma maravilhosa "cidade de compras" feita para dar ao consumidor a plena alegria de comprar e de viver.

Para o lojista é o sonhado encontro do "ponto ideal". Máxima concentração de compradores predispostos a com-

prar o máximo, numa atmosfera de compras francamente eufórica.

Para o investidor é um investimento excepcional que soma a segurança de uma sólida propriedade imobiliária, à alta rentabilidade de uma aplicação comercial das mais vantajosas.

## O QUE HÁ PARA PRUDENTE

Há quatro meses passados o sr. Dante Notari esteve em visita ao "shopping center" Iguatemi que se constrói em São Paulo, numa área de 2 milhões de metros quadrados, onde serão empregados mais de 200 bilhões de cruzeiros.

A partir daí, esteve em companhia de pessoas suas amigas, na Construtora Alfredo Mathias S/A, oportunidade em que conversou com o dr. Luiz Carlos Stoll Nogueira e Sr. B.F. Siqueira, sobre a possibilidade de construção de um "shopping center" em Presidente Prudente.

A resposta foi o lançamento estatístico sobre a capacidade geo-econômica da região, quando sabemos que Prudente influi também no Sul do Mato Grosso e Norte do Paraná. Para o problema, conseguiu o sr. Dante Notari pleno apoio do sr. prefeito Florivaldo Leal, assim como do sr. Eloy Fernandes, presidente da Associação Comercial e Industrial de Presiden-

te Prudente, com quem, aliás, esteve em visita em São Paulo à Construtora Alfredo Mathias S/A.

## PROGRESSO PARA A CIDADE

Como centro de convergên-

cia de progresso para a cidade, é o "shopping center" uma realidade, pois consegue sustentar-se a si próprio, deixando na própria cidade o capital que movimentar.

Sobre o assunto, deverá es-

tar entre nós, nos próximos dias, o dr. Luiz Carlos Stoll Nogueira, o qual relatará extensamente a si próprio, deixando nas próprias palavras o que nos interessar e das conveniências de possuímos um em nossa cidade, pois comportaria, dado

os dados estatísticos que chegaram às suas mãos.

Assim sendo, seria fato em vias de concretizar-se, restando apenas as resoluções finais de aceitação.

**COLSAN — O Lions Clube** de Pres. Prudente deverá realizar campanha de coleta de sangue, nesta cidade, através da COLSAN. A proposta apresentada foi encaminhada à Comissão de Saúde e Bem Estar, devendo os seus membros manifestarem-se a respeito.

**II FESTA DA CERVEJA** — A inovação deste ano, na realização da II Festa da Cerveja, prende-se a vinda de bailarinos típicos para as festividades. Uma comissão deverá estar em São Paulo, na semana entrante para entabular negociações.

**BIG-BEN BOLICHE** — A renda líquida do movimento do BIG BEN BOLICHE, na vila Marcondes, referente ao dia 22 de julho, deverá reverta para Filomena. Os "leões" cancelaram em benefício do Lar Sarralram uma reunião-jantar e deverá fazê-lo no próprio recinto do BIG BEN BOLICHE, estando sendo dirigidos convites às famílias prudentinas no sentido de prestigiar aquela noitada.



**AMBULATORIO PREVENTIVO DA TUBERCULOSE** — Será entregue ao Lions Clube de Presidente Prudente a tarefa de mobilizar a opinião pública, no sentido de submeter-se aos exames radiográficos que serão feitos na região, e em Pres. Prudente, a partir do dia 23 de julho, quando aqui estará um ambulatório preventivo da tuberculose, com suas equipes especializadas para aquele fim. O Dr. J. Monzon Pinheiro, titular daquela Delegacia, solicitou a participação dos "leões" nessa tarefa.

**CLUBE DE CASTORES** — O pintor Carlos Ayres ofereceu ao Clube de Castores uma de suas telas, destinando-a às campanhas de levantamento

de fundos assistenciais daquele Clube. Um gesto elegante de Carlos Ayres.

**DOMADORAS** — As domadoras tiveram sua primeira reunião na noite de 15 de julho, escolhendo para esse fim, a residência da senhora Aparecida Rodrigues Marini. Sob a presidência de dona Maria do Carmo, foi feita a programação de atividades para o ano letivo 65-66.

**TRES LAGOAS** — Já vinte e uma pessoas, entre "leões" e domadoras, garantiram sua presença em Três Lagoas, nos dias 31 de julho e 1.º de agosto, quando da instalação da Governadoria do Distrito L-12 e 1.ª Reunião Distrital.

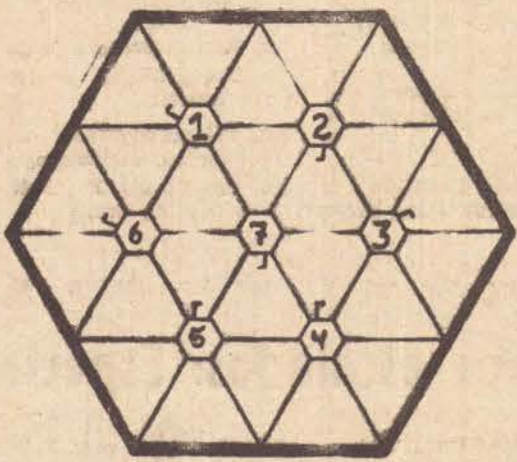
**SOCIAIS** — Festejou seu aniversário natalício no último dia 10 de junho, a amadora Encarnação, dileta esposa do companheiro Durval Fogaça; amanhã, 19 de junho, fará aniversário e Marcello, filho do companheiro Afonso Rodrigues Negrão.

**DISTINTIVOS 100%** — Já estão de posse da Secretaria os disant-vos de 100% de frequência, destinados aos sócios que obtiveram essa condição no ano letivo 64-65. O presidente Gilberto deverá fazer a entrega na reunião-festiva do dia 12 de agosto.

**NOVOS SOCIOS** — O atual presidente da Comissão de Sócios, companheiro Braz Virgill, já iniciou trabalhos no sentido da arrematação de novos membros para o Clube. Inúmeros companheiros apresentaram propostas que estão sendo examinadas, tudo fazendo crer que, de 56 membros, em breve o quadro estará aumentado sensivelmente.

## Variedades

Helio Moraes



### O HEXÁGONO

Seguindo a direção dos ponteiros do relógio, escrever no diagrama 7 palavras de seis letras cada, conforme as definições abaixo:

- 1 - Jataí.
- 2 - Pequeno comentário.
- 3 - Estado do Brasil.
- 4 - Abaixar, descer.
- 5 - Gradear com arame.
- 6 - Bandeira, pendão.
- 7 - Jaquetão.

### Solução do número anterior

CRUZADISMO — Horizontais: Ladrô, ar, ur, maria, pia, t, e, lho, idear, ra, li, arpoa.

### DICIONÁRIO DE CURIOSIDADES

**ANESTESIA** — Foram os médicos americanos os primeiros a empregar a anestesia nas operações cirúrgicas. Em 1846, o doutor Norton, dentista de Boston, aplicou, pela primeira vez, o éter para extrair um dente.

**ANIMAIS** — O maior animal da terra é o elefante; da água, a baleia; e do ar, o condor.

**ANO** — Segundo os pacientes estudos de um estatístico norte-americano, o ano mais longo que os homens tiveram foi o de 47 antes de Cristo. Por ordem de Júlio César, para acertar o calendário, em atraso sobre o Sol, foram-lhe acrescentados tantos dias adicionais, que ele acabou tendo 445 dias.

**ANÓDROMOS** — Os peixes que emigram chamam-se anódromos. A imigração é periódica e verifica-se no verão.

### IMPÓSTO DO VITÉM

Everton Florenzano

De acordo com lei datada de 31 de outubro de 1879, seria cobrada do povo, a partir de primeiro de janeiro de 1880, uma taxa da equivalência de um vitém, que tinha então a capacidade aquisitiva de cerca de dois cruzeiros (de 1963), ou seja, um quinto de um tostão, pelo sistema do mil réis. Dito tributo provocou reação grave, com arruaças e depredação de bondes. As autoridades ficaram tão impressionadas que imediatamente se suspenderam a cobrança do imposto, pedindo o governo no legislativo sua revogação definitiva. Teve bastante influência, entretanto, mas violências então notadas, o grande republicano Lopes Trovão.

### JÁ

Está à venda na Agência Lima o primeiro fascículo da nossa APOSTILA DO CHARADISTA. Preço: 400.

## O IMPARCIAL

SEDE PRÓPRIA  
DIRETOR — Roberto Santos

DIRETOR RESPONSAVEL — Rubens Buscas

REDAÇÃO-CHEFE — Carlos Aurélio D. de Sá

REPORTERES — Antônio Julião e Raul

DIRETOR COMERCIAL — Gersildo Soller

COLABORADORES —

REPRESENTADO EM TODO O BRASIL PELA Santos & Santos Publicidade S/A e Consórcio Brasileiro de Imprensa

EM S. PAULO — Rua Martiniano de Carvalho, 169 — Fone: 34-9161

SERVIÇO TELEGRÁFICO — ESSESSE

ENDEREÇO TELEGRÁFICO S S T E C B 1

### VILA MARCONDES PROGRIDE:

## Mais um Hospital foi entregue a Prudente

A nossa cidade — e muito especialmente o populoso bairro de Vila Marcondes — vem de ser enriquecida com a inauguração, ontem, às 16 horas, de mais um nosocômio. Trata-se do Hospital e Casa de Saúde "São Sebastião", que tem a direção clínica e geral do competente facultativo, dr. José Alves da Paixão, médico radicado há muitos anos na cidade de Regente Feijó.

A Casa de Saúde "São Sebastião" ocupa o prédio, modernamente adaptado, das antigas dependências do HOTEL DO MINHO, à rua Marechal

Florião Peixoto.

A reportagem visitou "in loco" as suas instalações, e pôde verificar o magnífico empreendimento levado a efeito pelo dr. José Alves da Paixão, que assim, inicia suas atividades em Presidente Prudente, oferecendo à comunidade um hospital bem aparelhado, funcional, apto a oferecer magníficos serviços a Presidente Prudente e região.

Inúmeras autoridades representativas de nossa cidade estiveram presentes ao ato de inauguração da Casa de Saúde "São Sebastião".

## REPRESENTAÇÃO

Atacadista de armarinho, em Rendas, Bordados, Laizes, Fitas, etc., precisa de representantes registrados, com perfeito conhecimento do ramo, para efetuar vendas nas seguintes zonas: 1) ARARAQUARENSE E TRI-

ANGULO MINEIRO; 2) NOROESTE E PAULISTA; 3) ALTA E BAIXA SOROCABANA. Ofertas e referências: MODAS LONDON INDUSTRIA E COMERCIO S/A. Rua Buenos Aires, 90 — 10 and. s/1001 — Rio de Janeiro



## ROTARY CLUB PRESIDENTE PRUDENTE

Fundado em 18 de março de 1.940

Secretaria: - Avenida Cel. Marcondes Mercado Modelo Municipal - sala 49

**DESFILE DE MODAS** — Dona Diva Buchalla já vem realizando os trabalhos preliminares para a realização, em prol da Creche Anita Ferreira Braga, do desfile de modas tradicional, a se realizar no dia 9 de outubro, nas dependências da Associação Prudentina de Esportes Atlético.

**SOCIAIS** — Terça-feira próxima o Rotary Clube deverá cumprimentar Maria Luiza, filha do companheiro Marchese, e Leonardo, filho do companheiro Labib Tuma.

**ORÇAMENTO FINANCEIRO** — Na assembléia do último dia 14 de julho, sob a presidência do companheiro Rinar do Sandoval de Lima, foi aprovado o orçamento financeiro do clube, para o ano rotário 1965/1966. Também foram empossadas as comissões das quatro avenidas do Rotary, a saber: Serviços Internos — Michel Buchalla; Serviços Profissionais — Paulo Pratt — Serviços a Comunidade — Labib Tuma e Serviços Internacionais, Fernando Pereira da Silva.

**GOVERNADOR VISITARA** — O recém-empossado Governador do Distrito 461, de Rotary Internacional, companheiro Gastão Pimentel, já comunicou oficialmente a sua visita ao Clube de Presidente Prudente, que se dará no dia

4 de agosto, quando fará-se acompanhar de sua esposa. No dia 21 de julho será organizada a Comissão de Festas para receberem aquela autoridade de Rotary.

**VOCE SABIA...?** — A fundação do Rotary Clube de São Paulo foi feita quase 19 anos depois de ter-se instalado em Chicago o Clube no 1? O 1º clube nasceu a 23 de fevereiro de 1.905; o Rotary Clube de São Paulo nasceu a 13 de fevereiro de 1.924.

**SUB-COMISSÕES NOMEADAS** — Dentre os trabalhos da assembléia do dia 14 de julho, tivemos, pelas Comissões empossadas, a nomeação das sub-comissões e seus membros, os quais, já no dia 21, deverão apresentar o "Plano de Ação" do Rotary Clube de Presidente Prudente, para 65-66.

**BIG-BEN BOLICHE** — O Clube vem de receber convite de Diretoria do Lions Clube para prestigiar a noitada que se realizará no BIG-BEN BOLICHE, dia 22 próximo, com renda em prol do Lar Santa Filomena. Os rotarianos far-se-ão presentes.

**REGENTE FEIJÓ E O GOVERNADOR** — Os companheiros do RC de Regente Feijó também estarão em festas, isto no dia 3 de agosto, quando do visita do Governador Gastão Pinatel. Uma

feita de recepção vem sendo programada. O RC prudentino levará uma delegação para as boas vindas ao Governador nesse primeiro contacto com a região.



**GALERIA DOS EX-PRESIDENTES** — O saudoso amigo, Cícero de Campos Gurgel deu ao Rotary Clube prudentino o melhor de seus esforços e o seu acendrado amor às causas rotárias. Foi presidente em duas etapas. De 1943 a 1944 e de 1949 a 1950. Na fotografia, o companheiro Gurgel, cuja memória o RC prudentino sempre reverenciará.

## CINEMA O CINEMA NA SEMANA

Nesta semana não teremos um "Felis 8 1/2", com programação dos mais variadas possíveis.

**CAVALINHO BRANCO** é uma estória enternecedora, de crianças, onde Joselito aparece em primeiro plano. Para filme de aventura, toge da série das grandes montagens do cinema "hollywoodiano".

**A LENDA DE ENEAS** traz para a tela do Presidente, em magnífica colorido e também cinematográfico, com o sr. América Steve Reeves, uma das lendas que nos bancos escolares é estudo, merecendo a atenção, por pura comparação do que foi a didática e é o filme.

**CANÇÃO DA MONTANHA AZUL** é filme romântico japonês, muito bonito e de um colorido que dá gosto ver, assim como as paisagem que

apresenta. Para quem gosta do estilo é de encher os olhos. Duas sessões e ainda matinê.

**O SANTO RELUTANTE**, comédia, das boas, com Ricardo Montalban, onde os melhores trechos dão vazão a muitas gargalhadas saudias.

**QUANDO AMAR NÃO É PECADO**, é um colorido que mostra as peripécias de um grupo de jovens e os seus problemas musicais, tendo John Mills em primeiro plano

**AS AVENTURAS DE UM JOVEM** é clássico de literatura, dos nossos tempos, em magnífico colorido e cinematográfico, mostrando as aventuras, de um jovem que tenta vivê-las. A estória é de Ernest Miller Hemingway, onde muitos vêm a do próprio autor, confrontando o que foi e o que acreditou que viria a ser em várias fases da sua vida, assim como o próprio fim que teria. O nome de Paul Newman no cartaz é apenas propaganda, pois não é dele o papel principal, valendo mesmo um prêmio para quem descobrir a apresentação do renomado artista.

### Cine Presidente

- Amanhã: "CAVALINHO BRANCO" — Joselito — vesp. às 14 hs. e duas sessões à noite.
- 3.a feira: "SANSÃO" — Brad Harris — cinematográfico colorido — vesp. e duas sessões a noite — "O FILHO DO SHEIK" — Gordon Scott — vesp. e duas sessões a noite — cin. colorido —
- 5.a feira: "A LENDA DE ENEAS" — Steve Reeves — colorido cinematográfico — vesp. e duas sessões a noite — 19,30 e 21,15 horas —
- 6.a feira: "CANÇÃO DA MONTANHA AZUL" — Filme Japonês — vesp. e duas sessões a noite.
- Sábado: "O SANTO RELUTANTE" — Ricardo Montalban — vesp. e duas sessões a noite
- Domingo em vesp.: "Quando amar não é pecado" — John Mills — colorido — A noite: "AS AVENTURAS DE UM JOVEM" — Paul Newman — colorido cinematográfico — às 18,45 e 21 hs.

### Cine João Gomes

- 2.a feira: "A MORTE ESPREITA NA FLORESTA" — Victor Mature — cinematográfico colorido —
- 3.a feira: "CONTRAMARCA NUPCIAL" — Jane Fonda —
- 4.a feira: "ESQUINA DA ILUSÃO" — A. Ruschell
- 5.a feira: "QUANDO AMAR NÃO É PECADO" — John Mills — colorido —
- 6.a feira: "O SANTO RELUTANTE" — Ricardo Montalban
- Sábado: "QUANDO AMAR NÃO É PECADO" — em vesp. e a noite: "O PIRATA REAL" — Rod Taylor — cinematográfico colorido

### Cine Fenix

- 2.a feira: "NA ALVORADA DA VIDA" —
- 3.a, 4.a e 5.a feira: "ESPADA ACUSADORA" — Otomo Ryutarô — sessões únicas às 20 horas.
- 6.a feira: "ESQUINA DA ILUSÃO" — Alberto Ruschell
- Sábado: "VIRGEM ASSASSINA" — Iwashita Shima — colorido — proibido até 18 anos — sessão única
- Domingo em vesp. e noite: "VIRGEM ASSASSINA" — às 13,30 e sessão única às 19,30 hs.

HOJE NA AVENIDA MARCONDES:

# Campeão do Centenário Carioca enfrenta o tricolor prudentino

Nada mais, nada menos que oito jogos marcam hoje a sequência do campeonato da Divisão Especial, sendo que, a Associação Prudentina de Esportes Atleticos estará atuando pela quarta vez no certame, recebendo no Estádio Félix Ribeiro Marcondes a Sociedade Esportiva Palmeiras. O espetáculo de hoje poderá fazer com que seja quebrado o record de arrecadações verificada em nossos estádios, já que apenas o atual nome do Palmeiras levará ao "Félix Ribeiro Marcondes" uma grande massa torcedora.

Desde o início da semana já reinava expectativa em torno do prêmio de logo mais à tarde. Os palmeirenses, vencedores da taça centenário do Rio de Janeiro, aumentaram sua popularidade derrotando na quarta-feira última a forma espetacular ao Juventus, por cinco a dois.

Para a Prudentina o encontro apresenta-se como um dos mais difíceis, talvez, até mais difícil de que por ocasião do cotêjo com o São Paulo na própria capital paulista, quando era esperado um bom resultado para as cores tricolores, o que não aconteceu face a arbitragem do apitador que deixara de assinalar uma penalidade máxima, o que daria à Prudentina ao menos um empate. Mesmo assim, acreditamos que o Búfalo do Oeste consiga um bom resultado.

A agremiação está em "ponto de bala", o que torna difícil o prognóstico, contando, dessa forma, com o apoio de sua torcida e jogando em estádio que conhece plenamente. Os atletas estão confiantes e não será surpresa caso o Palmeiras deixe dois pontos em Presidente Prudente.

**DARA' DEZ MILHÕES?**  
É a pergunta que se faz constantemente acerca do prêmio de hoje à tarde. O jogo, dada a condição do Palmeiras, de ser um dos grandes de futebol paulista, e por outro lado, a Prudentina jogando um futebol extraordinário, como vem fazendo nestas últimas partidas, não é de duvidar que realmente uma renda que alcance os dez milhões se verifique logo mais à tarde.

## Novo médio-volante treina no tricolor

No decorrer da semana que passou aportou à nossa cidade o médio-volante Airton, pertencente a Associação Atlética Francana, de Franca, para testes na avenida Coronel Marcondes. O profissional, além de atuar na posição de médio volante ainda joga na meta esquerda.

Comenta-se que o rapaz possui bom futebol e permanecerá pelo espaço de 15 dias no tricolor em período de experiências. Caso corresponda aos treinamentos, que será submetido, poderá receber contrato do Búfalo do Oeste.

## Corinthians em Batatais com poucas possibilidades

O Esporte Clube Corinthians prudentino, dando sequência ao campeonato da Primeira Divisão estará atuando hoje na cidade de Batatais quando terá pela frente o Batatais Futebol Clube. Poucas são as possibilidades, ou quase nenhuma, do alvi-negro conseguir um resultado satisfatório para suas cores. Primeiro por que atravessa uma de suas piores fases, contratando atletas que ainda pretendem desmontar para o futebol, sem a mínima categoria, principalmente no sistema de ataque Segundo, porque terá um adversário dos mais difíceis, jogando com sua torcida em seu gramado. Terceiro por-

que lançara atletas que jogam em posições diferentes, como é o caso de Cipolinha que poderá atuar na ponta esquerda, Duda que de lateral direito, no decorrer do jogo, passará a jogar de centro-atacante, caso necessário, e ainda, Vilal-

bos, que se não for lançado, pelo menos treinou, na posição de quarto zagueiro.

Quã consigam um resultado satisfatório para a grei corinthiana, que diga-se de passagem, a cada dia que passa, acha-se mais e mais desolada com o Jerônimo. As esperanças, dizem são as últimas que morrem...

OS JOGOS DE HOJE:

## Especial e Primeira Divisão

As tabelas dos campeonatos da Especial e da Primeira Divisão marcam para hoje a realização dos seguintes encontros:

**DIVISÃO ESPECIAL**  
EM PRES. PRUDENTE — Prudentina x Palmeiras  
NO MORUMBI — São Paulo x Corinthians  
EM ARARAQUARA — Ferroviária x Santos  
EM "EURICO MURSA" — Portuguesa Santista x Noroeste  
EM SOROCABA — São Bento x América  
EM PIRACICABA — XV de Novembro x Juventus  
EM CAMPINAS — Guarani x Botafogo

**CLASSIFICAÇÃO**  
Antes dos jogos de hoje a certame da divisão especial apresenta a seguinte classificação por pontos perdidos:

1.º	Port. de Desp., Santos, Palmeiras, S. Paulo e Corinthians	0
2.º	S. Bento e Guarani	1
3.º	Botafogo, Noroeste, Comercial e Juventus	2
4.º	Port. Santista	3
5.º	Ferroviária, Prudentina e XV de Novembro	4
6.º	América	5

**CLASSIFICAÇÃO**  
E.C. x A.A. Votuporanguense  
EM BARRETOS — Barretos E.C. x A.A. Osvaldo Cruz  
EM TAQUARITINGA — C.A. Taquaritinga x Tupã  
EM BATATAIS — Batatais F.C. x E.C. Corinthians

1.º	Santacruzense e Tupã	2
2.º	Taquaritinga, Batatais e Barretos	3
3.º	Votuporanguense, Jaboticabal e Franca	4
5.º	Corinthians, Rio Preto e Osvaldo Cruz	5

**PRIMEIRA DIVISÃO**  
EM RIO PRETO — Rio Preto

## Arbitros escalados: Especial

Já na sexta-feira a Federação Paulista de Futebol deu a conhecer os árbitros que irão dirigir os oito prêmios de hoje pelo certame da Divisão Especial: Assim é que irão dirigir os prêmios de hoje os seguintes apitadores: José Teixeira de Carvalho para São Paulo e Corinthians; Alrton Vieira de Moraes para PRUDENTINA E PALMEIRAS;

Etel Rodrigues para Ferroviária e Santos; Anacleto Piroloni para Comercial e Portuguesa de Desportos; Albino Zanferrari para Guarani e Botafogo; Fatoro Euclides Rosa para XV de Novembro e Juventus; Oitem Aires de Abreu para Portuguesa Santista e Noroeste; finalmente, José Astolph para São Paulo x América.

ESCREVEU: T. LECO

## MALAGUETA

pimenta nos olhos dos outros não arde

Um passarinho me contou: esta semana (ou até o fim do mês) vamos ter uma grande "bomba" na política da região. Antenas erguidas, pois...

DIZEM POR AÍ QUE O PALMEIRAS TRAZ UMA VERDADEIRA "ORQUESTRA" PARA HOJE. E PERGUNTAMOS: PARA DANÇAR AO SOM DO SWING?

Atenção povo da minha terra. No dia 23, todo mundo vai poder tirar uma "chapa" de graça! Mas não precisam cortar o cabelo. A chapa vai ser do tórax apenas.

Bateram à minha porta: — O "seu" Prefeito mandou eu aqui pra vacinar o seu cachorro! E? Muito me admira, meu chapal... O "seu" Prefeito fez sabão do meu cachorro, ora essa!

No último sábado, Aurelino falou cobras e largatos do Falcão. Mas isso não pega mais. O JMF é invulnerável. Falar mal dessa gente é chover no molhado. Interessante é perguntar se, nas outras eleições, o Falcão ainda vai ter votos por aqui. Isso é o que vale.

FLUMINENSE DA 40 MILHÕES PELO MAZINHO. E EU DIGO: EM SE TRATANDO DO MAZINHO É ATE UM NEGÓCIO BONZINHO...

Nem bem os três fiscais da SUNAB saíram de Prudente — a carne subiu mais 100 cruzeiros...

Diretores da circular BRASÍLIA solicitam ao Prefeito tirar das ruas os rebaxamentos de proteção. Gozado, não? — Daqui uns tempos eles vão pedir pra tirar as subidas e deixar só as descidas...

Prefeitura vai entrar na concorrência para acabar as obras do I.E. Fernando Costa. Muito boa essa iniciativa. Afinal, é a primeira concorrência que conhecemos, em que o ganhador, só terá de fazer a metade do serviço. — O resto já foi feito...

SESC vai promover teatro para os comerciários. Excelente idéia. Nos balcões de nosso comércio, a gente vê cada "artista"...

CASTELO VEM INAUGURAR A PONTE. AFINAL, O JK ESTÁ DEMORANDO DEMAIS.



## Swing, se tiver condições jogará hoje

Noticiamos em nossa última edição que Swing dificilmente teria condições de jogo para o encontro desta tarde no Estádio Félix Ribeiro Marcondes, uma vez que regressou da Capital Paulista, após o prêmio com o São Paulo, contundido. Posteriormente, mantivemos contato com o Presidente Félix Ribeiro Marcondes, que nos informou haver possibilidades do profissional atuar frente à Sociedade Esportiva Palmeiras.

Até sexta-feira última o médio volante achava-se em repouso, mas, talvez tenha condições de jogar no dia de hoje se estiver completamente restabelecido, em caso contrário, Carlão ocupará o posto.

## Recorde no Boliche

Teve a felicidade o rapaz Waldemar Marcondes Júnior, de na última quinta-feira conseguir estabelecer um recorde de pontos no boliche que dificilmente será quebrado em nossa terra, pelo menos dentro dos próximos três meses.

Contando com apenas 16 anos, conseguiu estabelecer a contagem de 289 pontos, o que é feito não igualado por muitos jogadores no país. Veremos até quando o recorde resistirá, sendo sabido que já na tarde da mesma quinta-feira, seguindo-se a noite, muitos tentavam o feito igualando-o ou superando-o.

## SESC FARÁ

(conclusão da primeira pag.)  
Rancharia Municipal-SESC-Associação Comercial e Industrial

**CONJETURAS**  
É de se concluir assim que, além de mais um grupo de teatro, desta feita assessorado por entidade que possui departamento especializado, o Departamento de Recreação e Cultura do SESC, ainda encontraria apoio na atividade congênere no SESI onde a figura de pró de Osmar Cruz cederia os textos, após textos, após demorados anos de experiência no ramo de atividade que possui.  
Contaria ainda a cidade com mais uma casa de espetáculos teatrais, desde que construída a sede do SESC, elemento muito importante para a salvaguarda dos nossos interesses sociais de novo civilizado e democrático.

## DECLARAÇÃO

Declaro para os devidos fins, e efeitos de fiscalização que perdi o Certificado de Propriedade n.º 218218, expedido em 18 de janeiro de 1965, pela Delegacia de Polícia de Rancharia, do veículo marca Willys Overland, motor n.º B1-075.895, ano de fabricação 1961, cor bege safari.  
Fica sem efeito a primeira via, por estar providenciando a SEGUNDA VIA.  
Rancharia, 13 de julho de 1965.  
MARCELINO DAYREL QUEIROZ

## Sul América Capitalização, S/A

**AVISO IMPORTANTE**  
Tendo o Sr. Espedito José da Silva se exonerado das funções de Agente Produtor-Cobrador nesta cidade, a Companhia comunica aos Senhores Portadores que, em sua substituição, foi nomeado o Sr. Sebastião Silva Real, residente à rua Vicente Baccaro, 83, nesta cidade.

## HORÓSCOPO

por — OGGE —

**CARNEIRO** - 21/3 a 20/4 - Há bastante necessidade de que você seja objetivo, retendo os bens materiais. Contudo, não deixe para segundo plano o amor e as amizades, pois encontrará também bastante compreensão. Procure concentrar-se, com o trabalho, para afastar de si a confusão que será constante nos dias do período. Evite os excessos pois a saúde é boa mas não convém abusar.

**TOURO** - 21/4 a 20/5 - Não adiante seus segredos, antes de saber quais são suas verdadeiras amizades. Evite a impulsividade, pois a sua vida sentimental está sujeita a contrastes. Haverá discussão por motivo de dinheiro, mas não de importância. Descanse dos seus afazeres, apenas dormindo um pouco mais do que o normal.

**GÊMEOS** - 21/5 a 20/6 - Siga a intuição mas tenha cuidado em ser prudente, principalmente no que escrever ou disser. Os fluxos do período, para a questão sentimental, estão sob os melhores aspectos; são tão fortes, que você poderá ser o centro de atração para amigos e conhecidos. Haverá muitos momentos felizes para aqueles que se encontram apaixonados. No trabalho, as idéias novas serão alavancas para o futuro, o qual se fixará agora. Saúde muito boa.

**CÂNCER** - 21/6 a 21/7 - Diplomacia, moderação, presença de espírito e boas idéias é o que deverá nortear suas atitudes para obter êxito. Sua posição será consolidada havendo sinais de muito romantismo. Para o trabalho é bom saber dominar os próprios impulsos, para não afastar as boas oportunidades. As dívidas serão banidas com as qualidades criadoras. Procure acalmar os nervos.

**LEÃO** - 21/7 a 22/8 - Sentar muito ajudar quem estiver perto de você e necessitando disso, tome cuidado para não atrapalhar sua vida. É necessário que tenha fé em si mesmo, se os seus sentimentos não corresponderem ao que pretende. Procure ser bom e generoso, sem exageros. Faça pequenos investimentos, aproveitando situação econômica boa. Pratique esportes.

**VIRGEM** - 23/8 a 22/9 - Se reconhecer pouca sinceridade em personalidade muito forte de suas relações, não se deixe suggestionar; há pouca sinceridade e o interesse é individual. Reaja contra as idéias negativas que reconhecer, estudando tudo quanto for problema. Suas atividades profissionais estarão protegidas. Procure fazer esforço. Sua saúde é preciosa, não abuse.

**LIBRA** - 23/9 a 22/10 - Se encontra dificuldades, não perca a fé em sua pessoa. Sua satisfação está próxima, mas o retardamento se deve a pouca sinceridade de pessoas que julgou amiga. Procure descansar a mente fazendo passeios para divertir-se junto à natureza. Evite os excessos, principalmente em esportes.

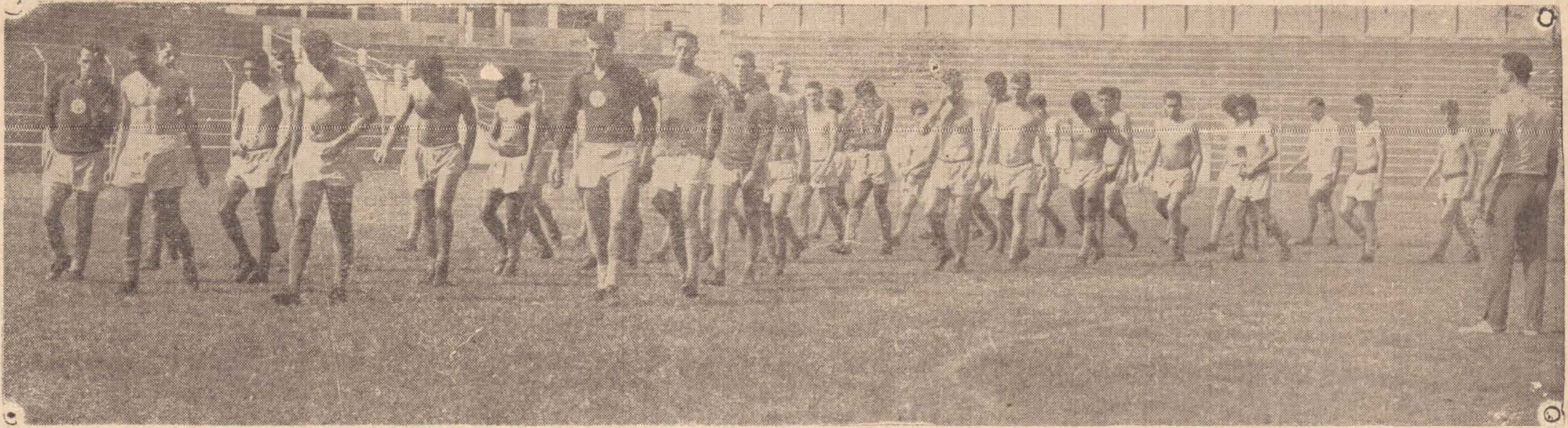
**ESCORPIÃO** - 23/10 a 21/11 - É necessário que qualquer decisão que vá tomar seja equibrada com bastante raciocínio. Para os atos do cotidiano, aponte-se para enfrentar situação bastante movimentada. Os mal-entendidos serão suplantados, ate no trabalho, se voce quiser ser bastante sincero. Não esgote suas energias, abusando.

**SAGITÁRIO** - 22/11 a 21/12 - As discussões fúteis e sem finalidade deverão ser evitadas, esperando melhorar a situação. Sua vida sentimental e favorecida pelos astros. Faça higiene mental, pois a ocasião e bem oportuna. Tenna, caueira com as novas amizades, pois nem sempre encontra a sinceridade. Progressos no setor profissional. Tenna cuidado com os restritos.

**CAPRICÓRNIO** - 22/12 a 20/1 - Não tenha receio de expressar com clareza suas idéias, pois elas serão apreciadas. Seja compreensiva para que a sua situação sentimental melhore de vez, esclarecendo o que ficou em duvida. Para o trabalho há necessidade de tomar atitudes positivas, não procurando, contudo, apressar nada. Se tiver de tomar remédios, por ocasião da estação, tome cuidado para não fazê-lo em demasia.

**AQUÁRIO** - 21/1 a 19/2 - Somente uma atitude relacionado com o futuro. Não magoe ninguém energética agora, poderá definir projeto importante com a sua paciência. Faça cálculos da situação, friamente, para ver que nem tudo está tão negro assim. Afinidades com pessoas de Câncer e Libra poderão exercer forte atração. Normalidade quanto a saúde.

**PEIXES** - 20/2 a 20/3 - Sua opinião não deve ser fornecida sem objetivos claros, pois será caso de lamentações no futuro. Procure servir de mediador para compreensão mútua. No trabalho, é chegada a hora de franca melhoria. Procure evitar gastos que estão além das suas economias. Evite os investimentos. Seus dentes devem merecer muito cuidado.



Eis a "ACADEMIA" com todos os seus integrantes. Cabisbaixos. Pensativos. Dizer que perderam porque jogaram mal, e tirar os meritos da Prudentina. Por isso, preferem o desfile silente no gramado de Parque Antártica. Oxalá a grandiosidade do espetáculo proporcionado pela Prudentina lhes sirva de lição. O adversário foi subestimado. E futebol não têm lógica, senhores.

# ORQUESTRA «ITALIANA» ENTROU NA DANÇA DO SWING

## Prudentina arrebatadora goleou S. E. Palmeiras: 4 x 0

Milhares de torcedores de toda a região — que propiciaram recorde de renda no interior em jogos de campeonato — viram domingo o "impossível acontecer". A Prudentina venceu por 4 a 0 a Sociedade Esportiva Palmeiras. Milhares de cruzeiros foram esbanjados em apostas normalíssimas, em que os a-

mantes de "fézinhas" davam um, dois e até três pontos de lambujem, certos de que o quadro de Filipo Nunes, campeão do Rio-São Paulo e do Torneio do Quarto Centenário Carioca, dari um autêntico passeio a Pres. Prudente. "AZES" DE SELEÇÃO

Waldir, Djalma Santos, Duda, Ademir da Guia e Rinaldo eram citados. Há menos de um mês envergaram o uniforme da Seleção Nacional, e se apresentavam ao público prudentino e regional. Vinham certos de que bastaria o seu cartê internacional, para impôr-se ao quadro da avenida Coronel Marcondes. E efetivamente começaram a jogar com essa disposição. De ditar

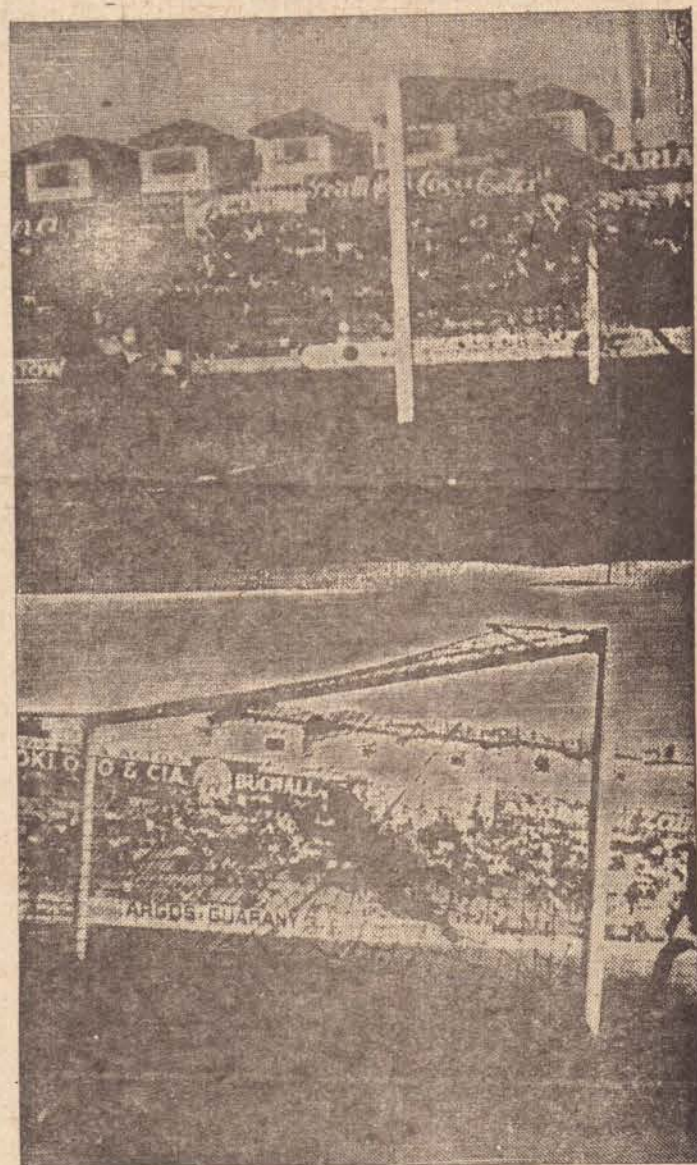
cátedra. O velho Djalma Santos, por exemplo, deu três toques de classe, que fizeram tremer o campo. Mas... sempre existe um mas, em toda estória. Os onze atletas tricolores, não se sentiram diminuído. E procuraram organizar-se. Já nos quinze minutos de jogo Waldir era chamado a praticar algumas defesas de vulto. Tudo isso sem contar com a negligência do bandeirinha Ondino Quirino, que parecia ter um dos braços engessados, pois só arguia a bandeira no primeiro tempo, para acusar impedimentos dos adversários tricolores.

**PRIMEIRO GOL**  
A festa da Prudentina começou aos 17 minutos, depois do avanço Tupã ter perdido gol certo frente a Glauco. Rinaldo, número oito, desceu pela direita e cruzou de primeira. Noriva acompanhava o lance e superou Djalma Santos na corrida, para enfiar a cabeça com fé e coragem. O goleiro palmeirense voou para o canto esquerdo, mas inutilmente. A bola sacudia as redes, pelo alto. Era 1 a 0 no placard. Que não se alteraria na primeira fase toda, embora o tricolor demonstrasse férrea disposição de fazer mais gols.

**O SEGUNDO TEMPO**  
O crítico sentiu o dedo de Gaspar. E ficou temeroso. A Prudentina entrou jogando re-

cuado. Mas Gaspar sabia o que estava fazendo. Via a tarde inspirada de Waldir e Noriva, que passavam em velocidade, sempre, pelos marcadores. Entendeu bem a tática suicida de Filipo Nunes, fazendo a retaguarda do Palmeiras parar, a fim de propiciar impedimentos. E determinou que o quadro se plantasse na defesa e explorasse os lances de fundo. E foi com os Palmeiras atacando fortemente, mas sem objetividade que Rinaldo perdeu o gol mais certo da tarde. Foi lançado "espero" Waldir, tentou o drible, mas a bola bateu no pé do goleiro e espirrou. O gol estava escancarado. E a tarde "fez friu".

**SWING ASSINA O PONTO**  
Meia hora de jogo e o Palmeiras já apresentava sinal de "prego". Foi quando aos 32' Lopes passou por Waldemar Carabina, e chutou para Waldir defender parcialmente. Rinaldo entrou e perdeu o tiro. Veio a recarga e da entrada da área, Swing dominou. O tiro foi forte. A meia altura. E pegou em cheio as redes PRUDENTINA: 2 a 0! **O "BAILE"**  
Com 2 a 0, e apenas mais 13 minutos de jogo, não se podia esperar muito do Palmeiras. O desespero, sim. As entradas mais violentas, sim. Foi quando o clube da casa (conclui na última página)



← VALDIR E SUA VIA CRUCIS

# O IMPARCIAL

## O JORNAL DA REGIÃO

ANO XXVI PRES. PRUDENTE, segunda-feira, 19 de julho de 1965 N.º 5.355

### Gratificação apeana: 100 mil

Logo após a Prudentina haver derrotado a "Academia do Futebol" por quatro tentos a zero, numa verdadeira goleada, o Sr. Moacir Miranda, Presidente do Departamento Profissional da agremiação, fa-

lando à imprensa salientou que cada profissional do tricolor irá receber a soma de cem mil cruzeiros, como gratificação, pelo espetacular feito. O técnico, Gaspar B. Filho, por sua vez, recebe-

rá o prêmio em dobro. A gratificação dos Atletas, diga-se de passagem, foi merecida.

### DOENÇA EPIDÊMICA

No noite de domingo e manhã de hoje, metade da cidade de Pres. Prudente sofria de uma doença diferente, se bem que conhecida desde há muito tempo. Difícil seria encontrar um cidadão que não estivesse com a voz diferente, causada pela rouquidão. E' que toda a população foi ao campo, gritando de contentamento e alegria os gols brutais que saíam de maneira entusiástica. Resultado: todo mundo teve de ficar rouco, pois eis que ao final, mesmo os palmeirenses, aqueles nascidos na Alta Sorocabana, também gritavam alto a vitória da Prudentina.

Num esforço da reportagem fotográfica de "O IMPARCIAL", eis os lances dos dois primeiros gols da Prudentina. No primeiro, a bola aparece chocando-se contra as malhas de Waldir que está no chão. Não aparece Noriva, autor da cabeçada. No segundo, o salto do arqueiro palmeirense para tentar segurar o petardo de Swing. Estava selada a sorte dos palmeirenses



**O "REI" JÁ PINTOU O SETE...**  
Pelé, entre dois, cabeceia e Mota "espia". O "Rei" ontem fez mais dois gols em Araraquara e já está com sete na táboa dos artilheiros. Dentro de vinte e cinco dias, ve-lo-emos, na vila Belmiro, contra a defensiva da Prudentina. Poderá fazer mais gols. Muito mais. Porém, de uma coisa estamos certos. Com a Prudentina na ESPECIAL, Presidente Prudente é muito mais Presidente Prudente

### Corinthians continua perdendo

Batatais F.C. x Corinthians  
1.º tempo — Batatais 2x1  
Final — Batatais 3x2  
Marcadores — Cido e Dedé (2) para o Batatais e Rogério e Liminha para o Corinthians  
Juiz — Artur de Nápoli  
Renda — Cr\$2.985.000  
Quadros — Batatais: Carlos; Hélio e Vasquinho; Waldir, Salton e Camilo; Gilberto, Cido, Dedé, Lizotti e Canhotinho.  
Corinthians — Poy (Gomes); Duda e Espanhol; Alvaro, Miguel e Fernandes; Paulinho, Isac, Rogério, Liminha e Cipolinha.

### Domingo é com o "Corintião"



Flávio — camisa branca — aparece num dos seus lances característicos. O meia gaúcho já iniciou bem no certame. Domingo será uma das atrações no Estádio Félix R. Beiro Marcondes. Ficará sem marcar gols, a exemplo das vezes anteriores? E' o que veremos. O "vice-rei" regressou do giro da Seleção em plena forma. Aconteça que Rubens Caetano também está em forma. Daí...

# Festa de encerramento dos Concursos de Educação alimentar e Cartazes do SESI

Realizou-se dia 15 p.p., no Tennis Clube Paulista, rua Gualachos, n.º 285, em São Paulo, a festa de encerramento dos Concursos de Cartazes e Educação Alimentar, promovido pelo Departamento Regional do SESI de São Paulo. A programação, com início marcado para às 16 horas, foi a seguinte: apresentação e seleção dos cartazes sobre o tema "Cardápio Racional"; apresentação de pratos típicos nacionais; programa artístico com pregões mais usados nas feiras do Norte do Brasil, batuque afro-brasileiro e danças regionais; finalizando, um jantar típico-brasileiro e entrega de prêmios aos concorrentes vencedores.

O Concurso de Cartazes foi instituído entre beneficiários do SESI com idade de 14 a 18 anos, com o objetivo de despertar o interesse da mocidade paulista pelo problema da alimentação. Após a seleção, que foi feita por uma comissão julgadora constituída por técnicos de propaganda, jornalistas, médicos e técnicos em nutrição, foi entregue os prêmios oferecidos por várias indústrias paulistas.

Os cartazes que foram premiados, foram expostos, de 26 a 31 de julho, na vitrina da Light, rua Xaxier de Toledo.

Concorreram ao Concurso de Educação Alimentar as aulas de vários Centros de A.

prendizagem Doméstico do SESI da Capital e do ABC, sendo doze as finalistas e doze suplentes. Foram apresentados à banca examinadora os pratos brasileiros; Piracuru madeira do Amazonas, Pato no

Tucupi, Lagosta em Leite de Coco, Casquinha de Siri, Cuscuz Paulista, Feijão Tropicão, Feijoadá Carioca, Barreado, Caruru, Churrasco a gaúcha, Bobó de Camarão e Torta de Frutas.

# Provável a vinda de Frank Sinatra ao Brasil

São Paulo — SSI — Alto funcionário da "Paramount" do Brasil confirmou que Frank Sinatra poderá vir a nosso país para realizar o guma's on the film "Assault on the Queen", o qual conta a estória de um assalto de piratas modernos ao transatlântico inglês Queen Mary. Para a concretização do fil-

me, o produtor necessita de um submarino antiquado cujo tipo só a Marinha Brasileira ainda possui, não havendo mais similar nos Estados Unidos. Daí, a direção da "Paramount" ter enviado um ofício ao ministro da Mari-

na, solicitando a cessão da belonave. O ministro da Marinha prontificou-se a emprestá-la, mas com a condição de que ele só poderá ser usado em águas territoriais brasileiras e não nas Bahamas, como pretendiam os produtores.

# FÔRRO É EUCLATEX

Chapas acústicas - isolantes e duras

REVENDEDOR ESTRÊLA:

## CASADEI S/A

Indústria e Comércio

AVENIDA BRASIL, 1917 — FONE, 2966 — P. PRUDENTE

### VASTO PROGRAMA E' ORGANIZADO PELA A.P.C.D.

CONFERÊNCIAS. Além, deste programa de eliminar todos os "picaretas", que agem em nossa região, a A.P.C.D. de Pres. Prudente, está organizando um programa científico, qual seja, da vinda de vários conferencistas. Deveremos ter até o final deste ano, no mínimo 4 palestras, com conferencistas de São Paulo e outras regiões, principalmente lentes de Faculdades. Além destas conferências que serão proferidas por professores, também faremos outras, com gente nossa, pois temos em

nosso quadro associativo, muitos colegas, com muita capacidade, para apresentar palestras e cursos. Aproveitamos o ensejo, para agradecer ao colega de Martinópolis Dr. Ayr Schelles, que brilhantemente, fez uma explanação sobre o uso de antibióticos em Odontologia. A diretoria, fica portanto, imensamente grata ao colega.

Convidamos a todos os colegas, que quiserem fazer palestras, que venham até nós, pois será uma satisfação das maiores, esta Associação poder estimular e dar oportunidade a todos quantos que-

**Dr. Cidônio Lemos Jardim**  
 Clínica médica - Ginecologia - Obstétrica  
 Tratamento Pré Natal e Pré Nupcial  
 Atende também pelo DAMSPS)  
 Rua Ribeiro de Barros, 1655 - Fone, 3399  
 Resid. Rua Jacob Blumer, 33 - Fone, 3400

### DR. LOPES: MELHORA GRADATIVA

Estivemos no Hospital São Luiz ontem à tarde, e palestramos com os médicos que a-sistem o dr. Francisco Lo-

Informam os facultativos que pes, ali internado, em estado grave, há cerca de 40 dias. O dr. Lopes apresenta reações favoráveis, tudo fazendo crer que poderá vencer a crise que o acometeu.

### ESCOTEIROS CHEGARAM BEM

Desde as 23,30 horas do dia 15 acham-se no Rio de Janeiro, os integrantes do Grupo Escoteiros Guarany, de nossa cidade. A viagem decorreu

normalmente, estando na chefia da Delegação o chefe Sérgio, e as senhoras Zilda Ruiz e Paula Honda. Participam, com outros 10.000 escoteiros, do sensacional "Jamboree".

### O BRASIL PERDE HORACIO LAFER

S. Paulo — SSI — Horácio Lafer, que foi Ministro da Fazenda e das Relações Exteriores, faleceu em Paris aos 65 anos de idade. Seu ingresso na vida pública deu-se em 1928, quando fez parte da Delegação Brasileira na Liga das Nações. Eleito deputado federal para várias legislaturas, sempre se notabilizou nas comissões técnicas do Parlamento brasileiro. Fundador do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e do Banco do Nordeste, quando de

sua passagem pelo Ministério da Fazenda, o foi também da Federação e do Centro das Indústrias do Estado de São Paulo, tendo sido presidente emérito de estas entidades. Com o seu espírito de iniciativa, ajudou a construir o parque manufatureiro nacional e acelerou o processo de industrialização do país. Em todos os campos de atividades sua presença foi marcante e com Horácio Lafer desapareceu humanista, o intelectual e o pensador.



Na anemia e na fraqueza,

## VISSIDERON É BOM!

Anemias causadas por doenças infecciosas e parasitárias (lombrigas e bichas). Anemias em consequência de hemorragias crônicas, Estado de desnutrição. Convalescença. Para ajudar o crescimento infantil. Males diferentes, mas o mesmo remédio: VISSIDERON, para adultos e crianças.

## VISSIDERON

ANTI-ANÊMICO, COM VITAMINA B-12

EM PRODUTO IMESCARD



# INDICADOR ODONTOLÓGICO

### DR. AUGUSTO DOMINGUES

Cirurgião Dentista

ATENDE-SE DAS 8 H. AS 11 H. E DAS 13 AS 18 H. DE 2.ª A 6.ª FEIRA

CONSULTÓRIO: RUA JOAQUIM NABUCO, 276 FONE 3964

### DR. GUSTAVO DE CASTRO LIMA

Cirurgião Dentista

NOVO HORÁRIO: DAS 2.ª AS 6.ª FEIRAS DAS 14 AS 18 HORAS

CONSULTÓRIO: RUA RUI BARBOSA, 62 — FONE 647

### DR. IZUMI SAKUMA

Cirurgião Dentista

PONTES FIXAS — RAIOS X. ATENDE-SE EXCLUSIVAMENTE COM HORA MARCADA

CONSULTÓRIO: RUA JOAQUIM NABUCO, 747 FONE 3373

### DRA. JANDIRA FERREIRA DA SILVA

Cirurgiã Dentista

CLINICA, CIRURGIA, ELETRÓTERAPIA E RAIOS X.

CONSULTÓRIO: RUA SIQUEIRA CAMPOS, 602 FONE 3542

### Noticiário da A.P.C.D. de Pres. Prudente

Prêso falso

Odontológico

Milton Paiva Viana



Milton Paiva Viana

Foi criação o Serviço de Odontologia da Santa Casa de Misericórdia desta cidade, onde fará parte oficialmente do Corpo Clínico de acordo com os estatutos da mesma. Atenderá pacientes durante 6 dias na semana e que conta com o auxílio dos seguintes elentos: Dr. Rubens Sanches, Dr. Hélio Dente Negrão, Dr. Giacomo Grigolli, Dr. Reinaldo Fedato e Dr. Layer Garcia Carlos Fernandes, Dr. Nivaldo de Oliveira.

No dia 28 de junho, foi conduzido à Delegacia Regional de Polícia desta cidade, o indivíduo Milton Paiva Viana vulgo "pau de arara", que exercia a profissão de cirurgião dentista, sendo apreendido alguns instrumentais, todos em péssimo estado de conservação e higiene. Foi atuado o flagrante e juntamente com o paciente conduzidos à Delegacia. Compareceu a pedido da autoridade, o secretário desta Associação, Dr. Carlos Fernandes, em auxílio as mesmas e juntamente com o Presidente, Dr. Nivaldo G. Grigolli, fizeram a peritagem sobre o material apreendido e o exame in vivo. Essa pericia odonto-legal, irá auxiliar o processo que está e em andamento, porquanto pela lei esse indivíduo que no momento está livre é um fora-da-lei, pois o artigo 282 do Código Penal diz: "exercer", ainda que a título gratuito, a profissão de Cirurgião Dentista, Médico

e Farmacêutico, sem autorização legal ou excedendo-lhes os limites, poderá ter pena de detenção de 6 meses a 2 anos. § único — Se o crime é praticado com o fim de lucro, aplica-se também multa, de Cr\$ 1.000 a Cr\$5.000.

Esta foi mais uma realização desta Associação, porquanto ela contratou um investigador, para eliminar esse perigo da saúde pública, pois como já é do conhecimento de todos, esses indivíduos não esterilizam os instrumentais, não possuem conhecimento algum de anatomia, expondo assim em sério perigo a vida dos pacientes. Com isso, inicia-se a luta contra esses transgressores da lei e que são em grande número nesta região. Há outros elementos que estão também em nossa mira e pretendemos em pouco tempo exterminar com esses falsos profissionais.

Pedimos nesta oportunidade a colaboração dos prezados colegas, no sentido de denunciarem à Associação, toda vez que aparecer um cliente, que tenha sido atendido por um prático ilegal. Deverão portanto, os colegas tomar nota do nome e endereço destes pacientes, a fim de que se possa agir sobre os malfetores.

### DR. LAYER G. DE OLIVEIRA

Cirurgião Dentista

DENTADURAS — PONTES FIXAS E MOVEIS — COROAS DE JAQUETA (PORCELANA FUNDIDA) ATENDE-SE COM HORA MARCADA.

CONSULTÓRIO: RUA FELICIO TARABAY, 274

### DR. KATUI WATANABE

Cirurgião Dentista

Dentaduras imediatas, pontes moveis e fixas, cirurgia geral.

Horário: das 8 às 12 e das 14 às 18 horas

Atende-se exclusivamente com hora marcada.

Consultório: Rua Dr. Gurgel, 660 — Fone 942

Residência: Av. Cel. Marcondes, 1959 — Fone 742

### DRA. KENUE OTANI

Cirurgiã Dentista

CONSULTÓRIO: RUA DR. JOSÉ FÓZ, 636 —

TELEFONE, 2837

### DR. SAKAE NISHIMURA

Cirurgião Dentista

CLINICA — PRÓTESE — CIRURGIA.

CONSULTÓRIO: RUA FRANCISCO MACHADO DE

CAMPOS, 63 — CX. POSTAL 338

### DR. CARLOS FERNANDES

DENTADURAS IMEDIATAS, PONTES MÓVEIS E FIXA, CIRURGIA EM GERAL.

Consultório: Rua Dr. Gurgel, 198 - Fone, 3848

Residência: Rua Joaquim Nabuco, 298

### DR. MASATOSHI GUIBU

Ortodontia

(CORREÇÃO DE MÁ POSIÇÃO DENTÁRIA)

ATENDE COM HORA MARCADA — FONE 08-571

Consultório: R. Tte. Nicolau Mafei, 357

- 2º andar - sala 3

PREDIO DA RADIO P. PRUDENTE

### DR. EURICO LEITE CARVALHAES

Cirurgião Dentista pela Universidade de São Paulo

RAIOS X — DIATERMIA — ALTA-ROTAÇÃO

DENTADURAS E PONTES MÓVEIS COM DENTES CARACTERIZADOS

ATENDE COM HORA MARCADA APÓS AS 18 HORAS

CONS. R. DR. GURGEL, 328 — FONE — 3905

# Sintomas de Casamento Político provocam afastamento de Antonino Leite Oliveira, Secretário da Câmara Municipal

## Músicas & Músicos

Escreveu: ODAMO

(Baseado nas promoções de venda semanais de CASA SOLLER e DISCOLÂNDIA)

Nesta semana teremos um dos reflexos de maior movimentação que a venda de disco pode proporcionar, quando

a nossa música, o sambalança, marca recordes.

10.º Lugar — Ocupa o posto um DYNAGROVE em LP da RCA VICTOR, apresentando OS INDIOS TABAJARAS Melodias onde a série é própria para os instrumentos de percussão que interpretam, sendo que a dupla fez primeiro muito sucesso lá pelos Estados Unidos da América

9.º Lugar — Veio para o nono lugar, lá das primeiras colocações, CLAUDIO DE BARROS com o COMPACTO simples onde apresenta BONEQUINHA DA NOITE e DESQUITE, gravado para a RCA VICTOR.

8.º Lugar — NILTON CESAR é outro que de xou os primeiros lugares, vindo cá pra cima com o CASA VAZIA e SE É DESTINO, no COMPACTO simples gravado para a etiqueta das três sinifinhos, a CONTINENTAL.

7.º Lugar — Aqui já tem início do desfile daquilo que predominou durante a semana que passou: Bossa. É o MANFREDO FEST TRIO, gravado em LP para a RGE, onde se destacam QUEM É HOMEM NAO CHORA, REZA, SAMBA DE VERÃO e O MENINO DAS LARANJAS.

6.º Lugar — Fugindo a regra que foi quase total, vamos encontrar na colocação MOTIVO D'AMORE, em LP da RCA VICTOR com EXPOSITO E SUA ORQUESTRA onde se destaca MICHAEL (Aleluia), AMORE SCUSAMI e a novidade MY BOY LOLLIPOP.

5.º Lugar — Volta-se à Bossa, com O FIM DA BOSSA, um LP onde são destacados os intérpretes da nova geração de outros de outras marcas, tais como FRANKS, AMORIM, e Branco: Jorge Ben, Alade Costa, Nara Leão e Roberto Valença; tudo resultante de um espetáculo levado a efeito no teatro Paramount em São Paulo.

4.º Lugar — É "LATINO" o que aqui temos, em LP gravado para a ODEON, com interpretações de CLIFF RICHARD, sob o título: THE SHADOWS (As sombras), onde destacam-se PERFIDIA, MARIA NINGUE Me outros sucessos latinos, isto é, da nossa Suld América, como dizem os americanos.

3.º LUGAR — É NARA LEÃO com O CANTO LIVRE DE NARA, um LP da PHILIPS, uma gravação bastante conhecida e que por algum tempo vem fazendo o sucesso que se espera das gravações da Nara Leão.

2.º LUGAR — O posto é do SAMBALANÇO TRIO com um LP da AUDIO-FIDELITY, onde o desfile das melodias é todo em Bossa Nova, a música que vem fazendo real sucesso, colocando nosso nome e a nossa música nas vitrolas do mundo inteiro, inegável, como são as qualidades do Pelé.

1.º LUGAR — De outro não poderia ser, agora que chegou nova remessa, senão o LP "2" NA BOSSA com a ELIS REGINA e JAIR RODRIGUES num num apinhado daquilo que foi a apresentação dos dois no Teatro Paramount na noite de 10 de abril do corrente ano, quando o "show" foi gravado em disco da PHILIPS para o grande público que o compra de maneira espontânea. Havia saído da quitação por força de inexistir um sequer na praça. Agora volta, pois chegou nova remessa, como já dissemos. Foi o "pão" quente, ou "cheque visado" da semana, como queriam.

Em virtude do sr. Abílio Guerra, Presidente da Câmara, tornar-se contrário a publicação das peças oriundas da Comissão de Sindicância e ainda mais provocar a paralisação de diversos processos na Casa, o vereador Antonino Leite Oliveira demitiu-se da Comissão e afastou-se da 1.ª secretaria da Casa, em sinal de protesto, havendo recebido solidariedade de seus companheiros.

Entretanto o Presidente Abílio Guerra intransigente na defesa de sua atitude abusou de suas funções e conservou impúblicamente os tais relatórios, atitude esta que motivou o edil demissionário o manifesto que segue, o qual foi inserido em ata.

Sr. Presidente: Antonino Leite Oliveira, vereador, nomeado para participar de uma Comissão Sindicância desta Câmara Municipal venho oficializar a minha situação de demissionário da referida Comissão, bem como me considero afastado da Secretaria da Casa, enquanto perdurar a situação que se esboça com relação aos trabalhos sindicantes efetuados.

Pois que o vereador, hoje membro demissionário, discorda da opinião de V. Excia. que recebendo os trabalhos oriundos da Comissão, contendo pareceres e sugestões sobre irregularidades gravíssimas praticadas por políticos mescrepulosos em exercícios anteriores, os quer manter em segredo na Casa, não dando conhecimento dos mesmos ao povo, não correspondendo pois V. Excia. Senhor Presidente com a missão que lhe foi incumbida.

O Trabalho sindicante ao seu final deve por natureza ser levado ao conhecimento do público, como também deve ser votado pelos edis que compõem o douto plenário.

Temos com o povo e com a cidade assumido o compromisso de legislar e moralizar a administração pública municipal, quer as nossas decisões sobre trabalhos diversos realizados por esta Câmara agradeam ou não aos políticos em geral.

Em neste sentido somos conscientes de nosso dever, de nossa ação desprendida e justa para com a causa pública, em razão de campanha sincera, vigilante e moralizadora, em épocas pré-eleitorais.

Esta ação eu a mantenho, sabendo de antemão da solidariedade que o povo dispensará a minha decisão e de repulsa a atitude de Vossa Excelência que quer tornar impossível e vedado, ao conhecimento público, o processo e suas peças discriminativas das inúmeras irregularidades encontradas na Prefeitura.

Não me sinto ligado a qualquer grupo político por interesses ou por necessidades, mas única e estritamente por um compromisso assumido de mim para com o po-

vo e com o povo, não podendo pois admitir que seja escondido deste mesmo povo o que ele deve conhecer e saber por intermédio dos seus representantes que somos nós.

E por delegação deste mesmo povo, bondoso, trabalhador e honesto, por muito tempo explorado por políticos viciados e caducos, cabe-me dizer "não" ao que estiver errado, ainda que isto venha desagradar a políticos que estejam sempre ou temporariamente ao meu lado.

Não! aos cargos, aos interesses pessoais, e aos que estão contra o povo e o que tenho dito nesta Casa e é o que continuarei a dizer, para apenas e sempre continuar dizendo SIM ao meu juramento, a minha palavra, a minha honra e SIM acima de tudo aos interesses do povo e ao povo que em mim votou e mesmo não votando viu sempre em minha pessoa as virtudes de um cidadão e homem público honesto, trabalhador e destemido.

O povo não perderá o meu trabalho, porque torte como o povo saberei me defender dos golpes e permanecer lutando nesta Casa ao lado dos homens públicos bem intencionados que nesta Câmara têm uma delegação especial dos Municípios, que ao nosso lado deverão permanecer.

Portanto, finalizando, reitero o meu NÃO, decidido ao envio das peças da sindicância sobre despesas em farmácias em épocas pré-eleitorais a Promotoria Pública, sem antes ser levado ao conhecimento público; da mesma forma que reitero a minha decisão de renovar o meu juramento de exercer com dedicação e lealdade o meu mandato, respeitando a lei e promovendo o bem geral do Município.

Daf, solicito atenção de que o termo final é: PROMOVENDO O BEM GERAL DO MUNICÍPIO E NÃO O BEM ESTAR E GERAL DE QUEM QUER QUE SEJA.

NÃO SAIA DE SUA CIDADANIA PARA COMPRAR COM DESCONTO!

na CASA PONTALTI A PREÇOS E DESCONTOS DE SÃO PAULO

O NOVO TELEVISOR PHILCO "LONG DISTANCE" EM 10 PAGAMENTOS SEM ACRÉSCIMO

VEJA TODOS OS CANAIS DE SUA CIDADE com o novo televisor PHILCO "LONG DISTANCE" especialmente construído para áreas situadas à longa distância das estações transmissoras!

e receba GRÁTIS UMA ANTENA INSTALADA mod. B-118 VA

e ainda mais: Assistência Técnica Local Permanente, com atendimento imediato!

Compare e Comprove! Ninguém faz melhor preço!

Matriz: CASA PONTALTI RUA DR. JO É FOZ, 62A Presidente Prudente

Filiais: DRACENA - TUPÁ - SEPÉ - MIRANTE DO PARANAPANEMA

«Ensinar o povo a conhecer seus Direitos»

SÃO PAULO — SSI — Resaltando a importância democrática da educação de adultos, o prof. Roberto Moreira, em trabalho publicado pelo Instituto Pedagógico de Estudos Sociais (IPES), assinala: "A orientação política do po-

vo deve constituir parte do programa regular de educação de adultos". "Sem prejuízo da liberdade fundamentais do homem a educação tem que oferecer ao povo orientação política, social e econômica, de modo a assegurar atitudes favoráveis ao progresso, ao desenvolvimento das instituições democráticas, à evolução social e aumento da produção". Essa orientação pode fazer parte, conforme acentua o educador, de contexto educacional dos educandos adultos, imediato e profundo interesse, constituindo motivação econômico-social de cunho democrático. "Precisamos, por exemplo, alfabetizar mas também ensinar nosso povo a conhecer o valor social do voto e seus direitos de cidadania".

ERMIRIO REESTRUTURA PTB

S. Paulo. — SSI — O senador Ermirio de Moraes reiterou, em conversa com os jornalistas em Congonhas, sua disposição de reestruturar o PTB. Com esse objetivo — disse — já visitou seis e percorrerá todos os demais estados, para manter contato pessoal com o maior numero possível de diretores estaduais e municipais. Terá com isso oportunidade de sentir o pensamento dos companheiros e ao mesmo tempo orientá-los para uma participação mais ativa no seu programa de dinamização do PTB. Também estabelecerá as bases necessárias para que o partido venha a ter verdadeiro conteúdo trabalhista como pretendiam Getúlio Vargas e Alberto Pasqualini. Informou o senador José Ermirio de Moraes que deverá permanecer em Brasília até o dia 14 próximo, para com o presidente do PTB acompanhar a tramitação dos projetos de lei em curso no Congresso, especialmente o de ineligibilidades.

Esgotamento do Solo

O solo, conserva sua fertilidade natural por três caminhos diferentes:

- 1 — Pela planta que retira do solo os elementos nutritivos para a sua vegetação.
- 2 — Pela erosão vertical, que consiste na lavagem dos nutrientes da superfície, os quais são levados para as profundezas do solo pela água de filtração.
- 3 — Pela erosão horizontal pela enxurrada. Esta é a mais grave, pois a água dissolve e leva os elementos nutritivos de que carecem as plantas.

Para o combate do esgotamento do solo, várias providências são necessárias:

- a) plantar em nívelamento e o uso do Fertigran, a lavoura ganha novos talentos sem o perigo de esgotamento do solo.
- b) intercalar as plantações com espécies de vegetais diferentes, segundo as regras agrícolias (milho e feijão, por exemplo).

Até há pouco tempo, a questão de fertilizantes era problema difícil para o lavrador, em virtude da necessidade da escolha acertada do adubo. Hoje, entretanto, já estamos produzindo excelentes fertilizantes, a preço compensador e de qualidade comprovada. Está neste caso o Fertigran que traz como garantia a tradicional Ellequeiroz. O emprego, entretanto, requer certa precaução, dada a alta concentração. Assim recomendamos o seu uso nas doses aconselhadas para a recuperação do solo.

Com a plantação em nívelamento e o uso do Fertigran, a lavoura ganha novos talentos sem o perigo de esgotamento do solo.

PEÇAS E ACESSÓRIOS Nacionais e Importadas para MERCEDES BENZ

AUTO - PEÇAS "BOA ESTRELA" AV. BRASIL, 1182 — FONE, 2595 — PRESIDENTE PRUDENTE Est. São Paulo

OFICINA GRATON

Conserto — Limpeza — Reforma

Máquinas de Escrever Somar e Calcular

OFICINA GRATON

Nicolau Maffei, 357 - 2.º andar - Sala 7

Cx. Postal, 1091 - Pres. Prudente

Declaração à Praça e aos Bancos

Para os devidos fins e efeitos, vimos declarar que, com referência ao protesto da duplicata n.º 16258 de nossa emissão com vencimento em 30-4-65, no valor de Cr\$ 557.442 (quinhentos e cincoenta e sete mil, quatrocentos e quarenta e dois cruzeiros), contra Hideuki Kaneki, ocorrido no Cartório de Protestos de Pres. Prudente — SP, ocorreu em virtude de desconhecimento de ordens, estando a referida duplicata devidamente regularizada. Outrossim, declaramos que o referido cliente continua merecedor do nosso crédito e confiança.

São Paulo, 21 de maio de 1965.

AGROBRAS Comercial e Industrial, S/A 911 — 16, 18 e 21

Declaração

Pela presente, declaro que perdi carteira nacional de habilitação de motorista amador número 007.806, prontuário Circunscrição de Trânsito de n.º 10.152, expedida pela 14.ª Presidente Prudente, em data de 22 de dezembro de 1959, bem como, a cédula de identidade Registro Geral n.º 1.477.138, expedida em São Paulo-SP, em data de 7 de janeiro de 1960, ficando as mesmas sem efeito algum, visto estar providenciando as 2.ªs vias.

Presidente Prudente, 15 de julho de 1965.

Bolivar Veloso dos Santos -B — 16, 18 e 21/7

Declaração

Declaro para os devidos fins e direitos, que foi perdido um Registro de Estrangeiro n.º 2712 expedido em data de 13-10-43, pela Delegacia de Polícia de Presidente Venocslau em nome de Zemji Yoshihara. Declaro, outrossim, que o referido documento torna-se sem efeito, no caso de ser encontrado.

Pres. Prudente, 14 de julho de 1965.

(as) JAIME PIPINO 912-A — 16, 18 e 21

# Melhores de Prudentina e Palmeiras Os numeros da Divisão Especial

Na Prudentina, Glauco esteve bem, inclusive defendendo bolas de forma espetacular. O moço de Regente, Luiz Carlos, como sempre foi um dos pontos esquerdo esmeraldina. Vicente, firme em todas as jogadas cumpru bem seu papel. Rubens Caetano, o melhor do sistema defensivo. Um verdadeiro senhor do futebol. Thomaz esteve apenas regular. Poucas vezes levou de vencido o veterano Julinho. Valeu mais pela luta que travou. No meio campo, Swing dispensa comentários. Deu "show" de bola, driblando por várias vezes e Dudu e Rinaldo, quando este se desviava para a posição de centro-avante deixando a ponta esquerda. Fêz a platêria vibrar. Lopes, como sempre coordenou bem as jogadas no meio campo. Foi o autor de um dos gols do tricolor.

No ataque, Waldir foi um dos melhores, seguido de Noriva. Ambos os ponteiros, na sua velocidade, levaram de vencido, por muitas vezes a D. Santos e Geraldo. Reginaldo se destacou na meia, auxiliando a Vald'r na ponta quando este se retraiu. Cláudio iniciou o primeiro tempo sem sorte, não conseguindo acertar nas finalizações. No período complementar melhorou bastante.

Pelo lado esmeraldino, poucos toram os que se destacaram. Foram envolvidos em completo pelo Búfalo do Oeste. Djalma Santos apenas impressionou, com a calma que lhe é peculiar. Não foi o surtante, porém, para conter o

ataque apeano. Dudu e Ademir no meio campo, estiveram em jornada negra. Não conseguiram a concatenação de jogadas, dispersadas que foram pelos defensores do tricolor. No ataque, Tupânzinho valeu pela luta, nada mais. Chegou a perder uma exce-

lente oportunidade logo no início do cotejo, o que poderia modificar o placar final. Os esmeraldinos de um modo geral estiveram apenas regular. Não conseguiram conter o ataque, ao mesmo tempo, não conseguiram levar de vencida a defensiva tricolor.

## O IMPARCIAL

PRES. PRUDENTE, segunda-feira, 19 de julho de 1.965

### Prudentina arrebatadora...

(conclusão da primeira pag.) ensaio pela esquerda um verdadeiro "olé" de alguns segundos. Mas aos 40' veio o terceiro gol. Salu dos pés desse "monstro" chamado Swing, que venceu a Djalma Dias e deu a Cláudio. O avante não perdeu tempo e fulminou Waldir. Era o fim da "Academia". Embora os atletas alvi-verdes reclamassem impedimento, que o bandeirinha não deu. Não deu porque não podia dar. Se dependesse do juiz, na certa o tento seria anulado. Coisas piores S.S. fez. Muito

piores. LENÇOL BRANCO. Fora do campo, num dos sobrados que ladeiam o campo da APEA, apareceu um lençol branco. Era o ADEUS ao Palmeiras. Seguiram-se os acenos com lençóis brancos. Corriam já os minutos de prorrogação. Com o Palmeiras atabalhoado. Lopes pegava um lançamento e entrava decidido área adentro. Formou-se o bólo. Mas o meia tricolor não titubeou. Fintou Waldir e jogou a bola nas rédes. PRUDENTINA: — 4 a 0!... Era a

apoteose. "Goleada" autêntica. A mesma dose que havia sido imposta ao modesto XV de Novembro de Piracicaba, era oferecida aos alvi-verdes tradicionais, Prudentina sobralba Prudentina estupendal...

### OS GIGANTES SE ENTREOLHAM



Félix Ribeiro Marcondes é um gigante à testa da Prudentina. Ele, da sede social olhando o gramado de futebol. O título está, pois, de acordo. Os gigantes se entreolham. Félix Ribeiro Marcondes, amanhã, dia 20, faz aniversário. E já recebeu o presente merecido. Que os profissionais tricolores ofereçam-lhes, logo depois dos 4 a 0!... Será um presente inesquecível por certo.

Oito jogos, marcaram no último domingo a sequência do campeonato, da Divisão Especial da Federação Paulista de Futebol. As partidas, ao seu final, apresentaram os seguintes dados técnicos:

**JOGO: GUARANI X BOTAFOGO**  
Jogo — Guarani F.C. x Botafogo F.C.  
Local — Estádio "Brinco de Ouro da Princesa", em Campinas.  
1.º tempo — Guarani 1 x Botafogo 2 x Botafogo, 1  
tafoço 1  
Marcadores — Adalberto, aos 12' e Américo, aos 38' (penal) (1.º tempo); Babá, aos 44' (2.º tempo).  
Juiz — Albino Zanferrari (regular)  
Renda — Cr\$148.500  
QUADROS:  
Guarani — Sidnei; Deleu, Adilson e Américo II; Sudaço e Dalmo; Joãozinho, Nelsinho, Babá, Américo e Carlinhos.  
Botafogo — Machado; Ditinho Veríssimo e Cido; Ferreirinha e Baldocffi; Leal, Alencar, Antônio, Adalberto e Wilson.

**JOGO: COMERCIAL F.C. X PORT. DE DESPORTOS**  
Local — Estádio "Costa Coelho" em Ribeirão Preto  
1.º tempo — Portuguesa 3 x Comercial 0  
Final — Portuguesa 3 x Comercial 1  
Marcadores — Almir aos 29 minutos; Aloisio aos 31; Marcio aos 39 (primeiro tempo) e Luís aos 6 minutos (segundo tempo).  
QUADROS:  
Portuguesa — Félix; Abelardo, Ditão e Edilson; Wilson Pereira e Vilela; Almir, Dida, Aloisio, Nair e Márcio.  
Comercial — Dobreu; Antônio, Esmeraldo, Jorge; Helio e Piter; Luiz Carlos, Luiz Carlos Cesar, Amauri e Ary.  
Juiz — Américo Petrobom.  
Renda — Cr\$ 3.704.300.

**JOGO: SANTOS F.C. X A FERROVIÁRIA E.**  
Local — Estádio "Adhemar Pereira de Barros", em Araraquara  
Primeiro tempo — Santos 1 x Ferroviária, 1  
Final — Santos, 3 x Ferroviária, 1  
Marcadores — Mauro (contra) aos 14 e Rodrigues (contra) aos 22 minutos (1.º tempo) e Pelé, aos 3,30 e 38 minutos (segundo tempo)  
Renda — Cr\$11.844.100 (recorde local)  
Juiz — Ebel Rodrigues (fraco)  
QUADROS:  
Santos — Gilmar; Carlos Alberto, Mauro e Lima; Zito e Orlando; Peixinho, Mengalvo, Coutinho, Pelé e Abel.  
Ferroviária — Navarro; Geraldo, Rubens Salles e Rossi; Capitão e Rodrigues, Felício, Djalr, Tales, Bazani e Pio

**JOGO: A.A. S. BENTO X AMÉRICA F.C.**  
Local — Estádio "Carlos Joel Nelli", em Sorocaba  
Primeiro tempo — São Bento, 2 x América, 0  
Final — São Bento, 3 América, 2  
Marcadores — Enio Chaves, aos 31 e 40 minutos (1.º tempo) e Nelson, aos 18; Gonçalves, aos 31, e Nelson, aos 45 minutos (2.º tempo)  
Juiz — Romualdo Arppi Filho (bom)  
Renda — Cr\$2.118.000  
QUADROS:  
S. Bento — Lourenço; Nelsinho, Pinha e Salvador; Gonçalves e Gibi; Raimundinho, Carlinhos, Enio Chaves, Bazaninho e Afonsinho  
AMÉRICA — Neuri; Nelson, Tarciso e Ambrósio; Mota e Tubá; J. Alves, Cuca Cardoso, Celino e Caravetti.

**JOGO: A.A. PORTUGUESA X E.C. NOROESTE**  
Local — Estádio "Uirico Moura", em Santos  
1.º tempo — Portuguesa, 0 x Noroeste, 0  
Final — Portuguesa 0 Noroeste, 0  
Juiz — Olten Ayres de Abreu  
Renda — Cr\$1.912.000

**QUADROS:**  
Portuguesa — Cláudio, Alberto, Adelson e Marçal; Nêiva e Dé; Zico, Valdir, Lio, Ferreirinha e Sérgio.  
Noroeste — Chiquinho; Airton Virgílio e Aracito; Lou Rival e Brito; Passarinho; Alex, Teixeira, Zadinha e Zé Carlos.

**JOGO: E.C. XV DE NO- VEMBRO X C.A. JUVENTUS**  
Local — Estádio "Roberto Gomes Pedrosa", em Piracicaba  
1.º tempo — Juventus 2 x XV de Novembro 1  
Final — XV de Novembro 4 Juventus 2  
Marcadores — Nondas a 1', Jorginho aos 29, e Nilton aos 35, do 1.º tempo; Bebê aos 5', Sabino aos 19' e Varner aos 21' do 2.º tempo.  
Juiz — Fátore Euclides Rosa  
Renda — Cr\$2.788.000  
QUADROS:  
XV de Novembro — Hélio; Do Rival, Bastos e Vergílio; Chiquinho e Protti; Tabais, Nondas, Varner, Benê e Sabino.

**JOGO: S. PAULO F.C. X S.C. CORINTHIANS**  
Local — Estádio "Cicero Pompeu de Toledo"  
Primeiro tempo — Corinthians 2 x S. Paulo 1  
Final — Corinthians 2 x São Paulo 1  
Marcadores — 1.º tempo — Prado, aos 7' Flávio (penal) aos 41'.  
Juiz — José Teixeira de Carvalho — Auxiliares — Germal Alba e Wilson Antonio Meleiros.  
Renda — Cr\$3.628.500.  
QUADROS:  
Corinthians: Heitor Galhardo, Eduardo e Edson, Di no e Clóvis; Marcos, Revelino, Flávio, Airton e Geraldo.  
São Paulo — Suly; Osvaldo Cunha, Belini e Tenente; Dias e Jurandir; Faustino, Prado, Del Vecchio, Valter e Paraná

**QUADROS:**  
Corinthians: Heitor Galhardo, Eduardo e Edson, Di no e Clóvis; Marcos, Revelino, Flávio, Airton e Geraldo.  
São Paulo — Suly; Osvaldo Cunha, Belini e Tenente; Dias e Jurandir; Faustino, Prado, Del Vecchio, Valter e Paraná

**QUADROS:**  
Corinthians: Heitor Galhardo, Eduardo e Edson, Di no e Clóvis; Marcos, Revelino, Flávio, Airton e Geraldo.  
São Paulo — Suly; Osvaldo Cunha, Belini e Tenente; Dias e Jurandir; Faustino, Prado, Del Vecchio, Valter e Paraná

**QUADROS:**  
Corinthians: Heitor Galhardo, Eduardo e Edson, Di no e Clóvis; Marcos, Revelino, Flávio, Airton e Geraldo.  
São Paulo — Suly; Osvaldo Cunha, Belini e Tenente; Dias e Jurandir; Faustino, Prado, Del Vecchio, Valter e Paraná

**QUADROS:**  
Corinthians: Heitor Galhardo, Eduardo e Edson, Di no e Clóvis; Marcos, Revelino, Flávio, Airton e Geraldo.  
São Paulo — Suly; Osvaldo Cunha, Belini e Tenente; Dias e Jurandir; Faustino, Prado, Del Vecchio, Valter e Paraná

**QUADROS:**  
Corinthians: Heitor Galhardo, Eduardo e Edson, Di no e Clóvis; Marcos, Revelino, Flávio, Airton e Geraldo.  
São Paulo — Suly; Osvaldo Cunha, Belini e Tenente; Dias e Jurandir; Faustino, Prado, Del Vecchio, Valter e Paraná

**QUADROS:**  
Corinthians: Heitor Galhardo, Eduardo e Edson, Di no e Clóvis; Marcos, Revelino, Flávio, Airton e Geraldo.  
São Paulo — Suly; Osvaldo Cunha, Belini e Tenente; Dias e Jurandir; Faustino, Prado, Del Vecchio, Valter e Paraná

**QUADROS:**  
Corinthians: Heitor Galhardo, Eduardo e Edson, Di no e Clóvis; Marcos, Revelino, Flávio, Airton e Geraldo.  
São Paulo — Suly; Osvaldo Cunha, Belini e Tenente; Dias e Jurandir; Faustino, Prado, Del Vecchio, Valter e Paraná

**QUADROS:**  
Corinthians: Heitor Galhardo, Eduardo e Edson, Di no e Clóvis; Marcos, Revelino, Flávio, Airton e Geraldo.  
São Paulo — Suly; Osvaldo Cunha, Belini e Tenente; Dias e Jurandir; Faustino, Prado, Del Vecchio, Valter e Paraná

**QUADROS:**  
Corinthians: Heitor Galhardo, Eduardo e Edson, Di no e Clóvis; Marcos, Revelino, Flávio, Airton e Geraldo.  
São Paulo — Suly; Osvaldo Cunha, Belini e Tenente; Dias e Jurandir; Faustino, Prado, Del Vecchio, Valter e Paraná

Coitado do Palmeiras. Veio nas asas da VASP e voltou nas asas de uma BORBOLETA...

E dizia a irmã superiora do Asilo Vicentino São Rafael: — "Será que a gente não arranja mais uma acomodaçãozinha pr'a esse Djalma Santos?"

E' verdade irmão. Se algum dia a Prudentina tirar da camisa aquela listra vermelha, eu virô apeano. Porque fica o branco e o preto, né?

Felito ganhou um presentão dos jogadores da Prudentina. Fizeram a orquestra do Parque Antártica tocar o som do SWING.

No Maracanã, defendendo os penais do Rocha, VALDIR se mostrou muito frio. Domingo aqui, "esquentou", coitado...

E quando a Delegação do Palmeiras ia chegando, o porteiro barrou logo aquele que vestiria a camisa no quatro.  
— Quem é você...?  
— Du...ou...  
— Xi! Até gago tem nesse time do Palmeiras!

Gasparzinho, o bom fantasma, está prosa. Até anda dizendo que em casa, a média vai ser QUATRO...

Domingo que vem, é a vez do CORINTIAO. Se os apeanos não perderem o "susto" pelas camisas, vai ser de lascar!

Moacyr Miranda, fazendo centas, baixinho: —  
— Luz Carlos, 40... Swing 40... Vaidir 40... puxa!  
O ano que vem não dá "deficit" de jeto algum.

Quem mais perdeu com a derrota do Palmeiras, indiscutivelmente foi o Airton Vieira de Moraes. A propina deveria ser muito boa... Mas, o Palmeiras não ajudou, oh diabo!

Eu não sabia que a orquestra do Parque Antártica dançava música espanhola!... E vram como entrou bem no OLE!...?

Todo mundo pensou que o Swing jogava com o braço encolido por causa de uma luxação. E o repórter quiz saber dele, porque aquilo. E ele:  
— Braço encolido? Nada disso. Eu estava é dando uma banana pro DUDU!

A defesa da Prudentina agiu muito mal. Afinal, o Julinho já tem até cabelos brancos. E deve-se respeitar a velhice desencana, né?

Renda: — 13 milhões. Um número nada simpática, pr'a esconder alguns milhõezinhos mais, não acham?

O Osvaldo de Castro gritava feito um louco. Terminado o jogo, chegou perto de mim, e falou:  
— Ah... perdi a voz, sabe?  
E eu:  
— Perdeu nada, Osvaldo. Está aqui... dentro do meu ouvido.

Mazinho, a um canto, depois do jogo: — "E... parece que tô demais por aqui!"

ESCREVEU:  
**T. LECO**

## MALAGUETA

pimenta nos olhos dos outros não arde

E o ADEMARZAO, lendo a GAZETA ESPORTIVA: — "Ih, gente... Agora tô enucado. Sei que sarô e fico por aqui... ou vorto pro interior!...?"

E dizia o João Camarinheira: — "Se esses caras continuam d'zendo que isso aí é a ACADEMIA... eu toco um processo em cima deles".

O número 5 do Palmeiras nunca podia ser chamado CACABINA. Mais certo seria chamá-lo SERROTE.

E o Geraldo Scotto, no vestiário: — "Gente pequena, quando cresce... só serve pr'a dá desgosto nos mais grandes..."

E o Zé Leme, que raramente vai a jogos de futebol, dizia: — "Esse número 9 do PALMEIRAS é uma vergonha pr'a minha cidade..."

Recadozinho ao Príncipe ALI KHAN, de "O CABRESTO": — Manda requisitar o João Etzel Filho pr'a apitar domingo, senão, o SAPO estoural..."

O pessoal do Lions Clube está um pouco desgostoso. A Prudentina acabou com o FESTIVAL DOS PERIQUITOS...

A sorte do Djalma Santos foi a Prudentina não ter convidado o FEOLA pr'a vir assistir o jogo. Já imaginaram? Regente Fetjó dando um tricampeão mundial?

Eu já sei porque escalaram o Reginaldo nesse jogo. Só pro Palmeiras perder de menos, né?

Um dirigente do meu CORINTINHA, ontem à noite, na sede: "O primeiro desgraçado que inventar a realização do terceiro DERBY leva um tiro, ouviram?"

Mas eu continuo achando que esse time da APEA tem sangue corintiano injetado nas veias. O Waldirzinho, não nega a raça...

E quando o NORIVA balançou as rédes no primeiro tempo:  
— Viu só? Que cabeçal%!  
E o outro:  
— Pobre Ruy Barbosa, né?

Cervantes telegrafando ao Laudo Natel: — "Pode deixar, chefe... Domingo que vem, nós o vingaremos!..."

Ninguém pode censurar o THOMAZ por não ter sido tão eficiente quanto os outros. Ele não tinha serviço em campo úra bolas!

Um tipo foi preso porque ameaçou o DUDU depois do jogo. Os investigadores descobriram afinal que se tratava de um agente soviético entre nós.

E quando o NORIVA balançou as rédes no primeiro tempo; A saída: —  
— Então? Gostou do ADEMIR DA GUIA?  
— Uai...? O ADEMIR DA GUIA jogou???

Se todo o dinheiro ganho por aqueles que apostaram contra o PALMEIRAS recebendo um empate ou um gol de lambagem fosse cotizado, dava muito mais que os 50 milhões que Câmara recusou...

Já estava 3 a 0, e houve uma falta nas proximidades da área. O Lopes gritou: —  
— Vai Vicente. Chuta...  
E o zagueiro central: —  
— Não. Chuta ocê mesmo. Tá bom de três, né??? Pr'a que desmoralizá mais...

O Carlos Lacerda, coçando a acbeça: — "4 a 0..? Puxal... E essa gente foi me buscar a seleção do Paraguai...? Tem dó!..."

Moacyr Miranda, eufórico: — "Futebol tem dissr,, minha gente!... De vez em quando se pega um PAPAGAIO pr'a assinar. Mas também se pega de vez em quando um PERL. QUITO!..."



DUDU: — "Pelo amor de Deus!...Escondam esse número quatro da APEA senão eu não vou poder ir pr'a Inglaterra!"

**«QUI-SHOW» EM TODOS OS BARES A PARTIR DE HOJE!**  
A maior coleção esportiva até hoje apresentada no Brasil  
(As páginas preenchidas com as figurinhas QUI-SHOW, coladas nos respectivos números dão direito ao portador do álbum a centenas de grandes prêmios!)  
BICICLETAS — RADIOLAS — TELEVISORES — AUTOMÓVEIS — RÁDIOS — etc.  
"QUI-SHOW" É REALMENTE UM "SHOW" — COMECE HOJE MESMO!